



Brussell, 24 ta' Novembru 2017  
(OR. en)

14884/17

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2017/0309 (COD)

---

PROCIV 112  
JAI 1105  
COHAFA 98  
FIN 755  
CODEC 1909

## PROPOSTA

---

minn:	Segretarju Ĝeneralu tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	23 ta' Novembru 2017
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ĝeneralu tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2017) 772 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TALK-KUNSILL li temenda d-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili

---

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuż id-dokument COM(2017) 772 final.

---

Mehmuż: COM(2017) 772 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 23.11.2017  
COM(2017) 772 final

2017/0309 (COD)

Proposta għal

**DECIJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li temenda d-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili**

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **• Ir-raġunijiet ghall-proposta u l-objettivi tagħha**

Il-proposta hija maħsuba biex tintroduċi xi bidliet spéċifi fid-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 1313/2013/UE (“id-Deċiżjoni”) dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċivili (“il-Mekkaniżmu tal-Unjoni”), li taħtu, l-Unjoni Ewropea tappoġġa, tikkoordina u tissupplimenta l-azzjoni tal-Istati Membri fil-qasam tal-protezzjoni ċivili għall-prevenzjoni, it-thejjja u r-reazzjoni għad-diżastru naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem fl-Unjoni Ewropea u barra minnha. Filwaqt li tibni fuq il-prinċipji tas-solidarjetà u r-responsabbiltà kendiżi, l-objettiv kumplessiv ta’ din il-proposta huwa li tiżgura li l-Unjoni tkun tista’ tipprovd appoġġ ahjar fkaż ta’ križi u ta’ emerġenza liċ-ċittadini tagħha fl-Ewropa u barra minnha. Il-proposta tirrikonoxxi li l-isforzi ta’ prevenzjoni tad-diżastru huma kruċjali biex tīgħi limitata l-htieġa għall-appoġġ f’każ ta’ križi u ta’ emerġenza.

Skont l-Evalwazzjoni *Interim* tal-UCPM<sup>1</sup>, imwettqa reċentement, u prevista fl-Artikolu 34 tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE, u valutazzjonijiet tal-prestazzjoni oħra bħall-“Analizi tal-Qorti tal-Audituri Ewropea tal-UCPM”<sup>2</sup>, il-Mekkaniżmu tal-Unjoni wera li hu għodda utli għall-mobilizzazzjoni u l-koordinazzjoni tal-assistenza pprovduta mill-Istati Parteċipanti li jirrispondu għall-kriżijiet fl-Unjoni u barra minnha, u b’hekk jikkostitwixxi prova tanġibbli tas-solidarjetà Ewropea. Madanakollu, xi konklużjonijiet misluta minn dawn id-dokumenti u evidenza addizzjonal wasslu għall-identifikazzjoni ta’ certi oqsma fejn il-bidla leġiżlattiva hija ġġustifikata. F’dan ir-rigward, l-esperjenza operazzjonali kienet konsiderazzjoni ewlenija, li tirrappreżenta fattur ewleni li jwassal għal din l-inizjattiva, peress li enfasizzat fuq il-limitazzjonijiet tal-qafas attwali.

Sa mill-2013 l-Unjoni kellha thabbar wiċċha ma’ ghadd kbir ta’ diżastru bit-telf traġiku ta’ hajjiet u konsegwenzi oħra ta’ hsara għaċ-ċittadini, in-negozji, il-komunitajiet u l-ambjent. B'mod iż-żejjed konkret, ir-rispons għal ghadd ta’ diżastru riċenti, inkluż l-impatt umanitarju tal-criji tar-refugjati u tal-migrazzjoni, in-nuqqas ta’ assi disponibbli matul l-istaġuni tan-nirien tal-foresti tal-2016 u l-2017, meta dawn tal-aħħar kienu partikolarment twal u intensi u wasslu biex ’il fuq minn 100 persuna tilfu ħajjithom, kif ukoll l-impatt kbir ta’ serje ta’ uragani fil-Karibew u maltempati feroċi u l-ghargħar fl-UE, kienu jikkostitwixxu test tal-istress veru għall-UCPM. Dan kien partikolarment evidenti matul l-emerġenzi fuq skala kbira li affettaw lil diversi Stati Membri fl-istess żmien. F’tali ċirkostanzi, in-natura volontarja tal-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri biex jirrispondu għad-diżastru ta’ spiss ma kinitx bizzejjed, u n-nuqqasijiet eżistenti f’certi kapaċitajiet ta’ rispons kritiku, kif spjegat fir-Rapport dwar in-Nuqqasijiet fil-Kapaċità ippubblikat fil-bidu tal-2017<sup>3</sup>, issa saru evidenti sew. F’dan il-kuntest, l-aktar eżempji impressjonanti huma l-inabilità tal-kapaċità kollettiva tal-UE li tirrispondi għal kull waħda mis-17-il talba għall-assistenza f’każ ta’ nirien f’foresti,

<sup>1</sup> ICF, “Evalwazzjoni *Interim* tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċivili 2014-2016”, Rapport Finali, Awwissu 2017 (minn issa ’l quddiem: l-Evalwazzjoni Interim). Ir-rapport finali tal-Evalwazzjoni *Interim* jinsab hawnhekk: <https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/eb41bfee-78c3-11e7-b2f2-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF>

<sup>2</sup> Il-Qorti Ewropea tal-Audituri, Rapport Speċjali (2016), Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċivili: il-koordinazzjoni tar-rispons għal diżastru li seħħew barra mit-territorju tal-UE kienet effettiva, f’termini ġenerali. Disponibbli fuq: [http://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR16\\_33/SR\\_DISASTER\\_RESPONSE\\_EN.pdf](http://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR16_33/SR_DISASTER_RESPONSE_EN.pdf)

<sup>3</sup> Rapport mill-Kummissjoni u l-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar il-progress li sar u n-nuqqasijiet li fadal fil-Kapaċità Ewropea għal Rispons f’każ ta’ Emerġenza, 17.2.2017.

li minnhom 10 biss setgħu jiġu ssodisfati, u li anke minn dawn kien hemm uħud li sofrew minn dewmien li naqqas il-puntwalitā tar-rispons.

Meta wieħed iqis dan il-kuntest, jidher li hemm raġunijiet b'saħħithom għaliex għandu jsir eżami specifiku tal-leġiżlazzjoni tal-UCPM attwali sabiex jiġu indirizzati l-isfidi ewlenin li l-Mekkaniżmu tal-Unjoni qed iħabbat wiċċu magħħom illum il-ġurnata. F'termini konkreti, il-bidliet f'din il-proposta għandhom l-għan li jintlaħqu l-objettivi li ġejjin:

- Li tissahħħah l-effettività tal-azzjoni preventiva bhala parti mic-ciklu ta' gestjoni tar-riskju ta' diżastri, kif ukoll ir-rinfurzar ta' rabtiet ma' politiki oħra ewlenin tal-UE marbuta mal-qasam tal-prevenzjoni tad-diżastri u r-rispons għal diżastri;
- Li tiġi rinfurzata l-abbiltà kollettiva tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirrispondu għal diżastri, u li jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fil-kapaċità rikorrenti u emergenti, specjalment bil-holqien ta' riżerva ddedikata ta' kapaċitajiet ta' rispons fil-livell tal-Unjoni, bid-deċiżjonijiet dwar l-istazzjonar jittieħdu mill-Kummissjoni, li tibqa' responsabbi mill-kmand u l-kontroll (se tkun magħrufa bhala rescEU). Ir-rescEU se tkun mħammra b'kapaċitajiet ta' emerġenza magħżula bhala rispons għal nirien fil-foresti, ghargħar, terremoti u emerġenzi tas-saħħha kif xieraq. Wara diskussjoni mal-Istati Membri, jeħtieġ ukoll li jkun previst sptar fuq il-post li jista' jiġi mobilizzat fl-Unjoni jew barra minnha bhala parti mill-Korp Mediku Ewropew, għal każiċċieta ta' epidemiji bhall-Ebola u z-Zika. Barra minn hekk, l-Ewropa ntlaqtet minn hafna attakki terroristici. Li tali kapacitajiet isiru disponibbli fil-livell tal-UE jgħin ukoll biex jiġu ġgħidha;
- Li jiġi żgurat li l-Mekkaniżmu tal-Unjoni jkun wieħed ħafif u effettiv fil-proċeduri amministrattivi tiegħi bhala appoġġ għal operazzjonijiet ta' emerġenza.

Il-ħtieġa li l-Protezzjoni Ċivili Ewropea tissahħħah fid-dawl tax-xejriet ta' diżastri, inkluż it-temp estrem, u fl-isfond ta' thassib dwar is-sigurtà interna, għet rikonoxxuta sew. Din il-proposta hija bbażata fuq analiżi riċenti ulterjuri u riflessjonijiet mill-qrib fuq in-nuqqasijiet identifikati, li twettqu flimkien mal-Awtoritajiet tal-Protezzjoni Ċivili responsabbi.

- Il-konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika**

Din il-proposta tikkontribwixxi għal waħda mill-ghaxar prioritajiet politici stabbiliti mill-Kummissjoni għall-perjodu bejn l-2015 u l-2019, jiġifieri għall-ksib ta' "Żona ta' Ġustizzja u Drittijiet Fundamentali Bbażata fuq il-Fiduċja Reċiproka". Il-fiduċja reċiproka hija mnaqqxa fil-principju tas-solidarjetà, li jirfed id-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE, u taħt din il-proposta se tiġi msaħħha, flimkien mal-principji tar-responsabbiltà u l-akkontabbiltà kondiviża.

Il-bidliet proposti huma kompletament konsistenti mal-objettiv usa' tal-ħidma lejn "Ewropa li tipproteġi", li ggwida l-isforzi tal-Kummissjoni matul l-aħħar snin, u se jkompli jagħmel dan fis-snин li ġejjin. Din il-proposta tibni fuq ir-riżultati pozittivi li pproduċa l-qafas s'issa, u għandha l-ghan li tikkoreġi n-nuqqasijiet b'dispożizzjonijiet rinfurzati sabiex tkompli tappoġġa, tikkoordina u tikkumplimenta l-azzjoni tal-Istati Membri f'dan il-qasam.

- Il-konsistenza ma' politiki oħrajn tal-Unjoni**

L-azzjonijiet previsti taħt l-UCPM rivedut huma konformi mal-objettiv globali tal-Unjoni biex jiġi żgurat li l-politiki u l-strumenti kollha rilevanti tal-UE jikkontribwixxu għar-rinfurzar tal-kapaċitajiet tal-Unjoni f'termini ta' gestjoni tar-riskju ta' diżastri, mill-prevenzjoni ta' diżastri, għat-thejjija u r-rispons għal diżastri u l-irkupru minnhom. Huma

jirriflettu wkoll l-objettiv stipulat fl-Artikolu 3(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea dwar l-appoġġ tas-solidarjetà fost l-Istati Membri.

Qed tingħata attenzjoni speċjali b'mod partikolari biex tiġi żgurata l-koordinazzjoni mill-qrib u l-konsistenza ma' azzjonijiet imwettqa taħt politiki oħra tal-UE, bħall-adattament għat-tibdil fil-klima, u strumenti li jaġixxu fil-qasam tal-prevenzjoni tad-diżastru u t-tnaqqis tar-riskju ta' diżastru, bħall-koeżjoni, l-iżvilupp rurali, ir-riċerka, is-sahha, kif ukoll il-migrazzjoni u l-politiki ta' sigurtà. Bl-istess mod, il-proposta tfitħet li tistabbilixxi sinergiji aktar b'sahħiethom mal-politika tal-ġħajnuna umanitarja, b'mod partikolari bħala rispons għall-emergenzi barra mill-Unjoni.

Bħalissa ma hemm l-ebda att leġiżlattiv taħt politiki oħra tal-Unjoni li jista' jikseb l-objettivi li qed tfitħet li tilhaq din il-proposta. B'hekk ma jeħtieg li jkun hemm ebda duplikazzjoni ta' azzjonijiet fil-qasam.

## **2. BAŻI ĜURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- Bażi ġuridika**

Il-baži ġuridika għal din il-proposta hija l-Artikolu 196 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

- Is-sussidjarjetà (għall-kompetenzi mhux eskluživi)**

L-objettivi tal-proposta ma jistgħux jintlaħqu bizzżejjed mill-Istati Membri meta dawn jaġixxu waħedhom. Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili ġie stabbilit minħabba li diżastru kbar jistgħu jissuperaw il-kapaċitajiet ta' respons ta' kwalunkwe Stat Membru li jaġixxi waħdu. L-ghoti ta' assistenza reciproka rapida u kkoordinata tajjeb fost l-Istati Membri jinsab fil-qalba tiegħu.

Minbarra emendi biex jiġu żgurati l-koerenza u s-simplifikazzjoni, din il-proposta tipprevedi wkoll possibiltajiet addizzjonali għar-rinfurzar tal-kapaċità kollettiva fir-rigward tat-ħejji ja u r-rispons għad-diżastru. Dan huwa partikolarmen sinifikanti f'każ ta' diżastru, jew diversi diżastru, b'impatti wiesgħa li jistgħu jissuperaw il-kapaċitajiet ta' għadd kbir ta' Stati Membri fl-istess hin u li jistgħu jimmobilizzaw l-assistenza reciproka fosthom. Dan huwa wkoll il-każ għal kapaċitajiet li jkunu meħtieġa f'każ ta' xenarju ta' diżastru ewlieni ta' probabbiltà baxxa iżda li jkollu impatt qawwi. F'każijiet bħal dawn huwa ċar li l-Istati Membri ma jistgħux jiżgħi raw bizzżejjed respons weħidhom, u b'hekk huwa meħtieg l-appoġġ tal-UE biex jappoġġa u jikkumplimenta l-azzjoni tal-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 196 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Billi tqis il-benefiċċi f'termini ta' tnaqqis tat-telf ta' ħajja umana, ta' īxsara ambjentali, ekonomika u materjali, il-proposta twassal għal valur miżjud ċar tal-UE.

- Proporżjonalità**

Il-proposta ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieg sabiex jintlaħqu l-objettivi. Hija tindirizza n-nuqqasijiet li gew identifikati matul l-evalwazzjoni *interim* u permezz ta' dokumenti riċenti oħra li jivvalutaw ir-rapport speċjali dwar il-prestazzjoni tal-UCPM<sup>4</sup>, (il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-QEA), ir-Rapport tal-Kummissjoni dwar il-progress li sar u n-

---

<sup>4</sup>

Ara n-nota f'qiegħ il-pagna Nru 2.

nuqqasijiet li fadal fl-EERC<sup>5</sup> - li ssemma qabel, u l-Harsa Generali lejn r-Riskju fl-UE<sup>6</sup>) u tiproponi soluzzjoni konformi mal-mandat mogħti mill-Kunsill u mill-Parlament Ewropew.

Il-piż amministrattiv għall-Unjoni u għall-Istati Membri huwa limitat u ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieg biex jinkisbu l-objettivi tal-proposta. Barra minn hekk, is-simplifikazzjoni ta' certi rati ta' kofinanzjament tal-UE u t-tneħħija ta' kofinanzjament f'certi oqsma se jnaqqsu l-piż amministrattiv.

- **L-ġhażla tal-istrument**

Proposta għal Deciżjoni li temenda d-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili

### 3. IR-RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, IL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONČERNATI U L-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Il-Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

In-nuqqasijiet li din il-proposta għandha l-għan li tittratta ġew identifikati mill-esperjenza operazzjonal, kif ukoll mir-riżultati tal-konsultazzjoni kompreksiva mal-partijiet ikkonċernati li twettqet reċentement fil-qafas tal-Evalwazzjoni Interim tal-UCPM<sup>7</sup>. L-objettiv ġenerali ta' din il-konsultazzjoni kien li l-partijiet ikkonċernati kollha jingħataw l-opportunità li jesprimu l-fehmiet tagħhom dwar il-prestazzjoni tal-UCPM matul l-ewwel nofs tal-implementazzjoni tiegħu. L-objettivi speċifiċi kienu li:

- (a) Jingabru l-fehmiet u l-opinjonijiet taċ-ċittadini Ewropej dwar ir-riżultati li l-UCPM irnexxielu jikseb s'issa;
- (b) Tiġi ddeterminata l-importanza tal-prioritajiet differenti għall-ġestjoni tar-riskju ta' diż-zastru kif dawn huma mifħuma mal-UE kollha;
- (c) Jinkisbu feedback u konsulenza teknika speċifiċi mill-partijiet ikkonċernati ewlenin tal-UCPM;
- (d) Tingābar evidenza biex tappoġġa l-evalwazzjoni *interim* tal-UCPM għal kull waħda mill-kriterji ta' evalwazzjoni ewlenin.

Matul l-attivitàjet ta' konsultazzjoni ġew indirizzati erba' gruppi ewlenin ta' partijiet ikkonċernati:

- Entitajiet li qed jimplimentaw l-UCPM: Awtoritajiet tal-protezzjoni ċivili tal-Istati Membri li jikkontribwixxu permezz ta' moduli u/jew esperti għall-Kapaċità Ewropea ta' Rispons f'każ ta' Emerġenza; awtoritajiet tal-protezzjoni ċivili oħra tal-Istati Membri; l-awtoritajiet tal-protezzjoni ċivili ta' Stati Parteċipanti<sup>8</sup>.
- Entitajiet affettwati mill-UCPM: Pajjiżi ospitanti li rċevev appoġġ mill-UCPM (l-UE, il-Pajjiżi tal-Adejżjoni, il-pajjiżi Ewropej tl-Vičinat u pajjiżi terzi oħra), il-Parlament Ewropew, il-Kumitat tar-Reġjuni, l-awtoritajiet lokali.

<sup>5</sup> Ara n-nota f'qiegħ il-pagna Nru 3.

<sup>6</sup> Dokument ta' Hidma tal-Persunal, Overview of Natural and Man-made Disaster Risks the European Union may face, 23.05.2017, SWD(2017)176 final.

<sup>7</sup> Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-Evalwazzjoni *Interim* tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili għall-perjodu 2014-2016, 30.08.2017, COM (2017) 460 final.

<sup>8</sup> L-Eks-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, l-Iż-żlanda, il-Montenegro, in-Norveġja, is-Serbja u t-Turkija.

- Entitajiet b'interess iddikjarat fl-UCPM: Awtoritajiet oħra tal-Istati Membri, awtoritajiet oħra tal-Istati Parteċipanti, aġenċiji tan-NU, il-Bank Dinji, NGOs, is-Settur Privat, Fondazzjonijiet, ecc.
- Entitajiet li għandhom l-għarfien rilevanti għall-UCPM (jigħifieri il-ġestjoni tar-riskju ta' diżastru): Universitajiet/ċentri ta' eċċellenza u gruppi ta' riflessjoni, l-aktar fl-Istati Parteċipanti.
- **Il-ġbir u l-użu tal-kompetenzi**

L-Evalwazzjoni *Interim* li tirfed din il-proposta twettqet minn evalwatur estern bejn Settembru 2016 u Ġunju 2017. Din kienet ibbażata fuq dak li ntqal matul id-diskussionijiet mal-Istati Parteċipanti (il-Kumitat tal-Protezzjoni Ċivili, il-Grupp ta' Hidma tal-Kunsill tal-Protezzjoni Ċivili, u l-laqgħat tad-Diretturi Ĝenerali) u qieset l-informazzjoni miksuba permezz ta' Konsultazzjoni Pubblika Miftuħa, ir-rapport speċjali dwar l-UCPM tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-QEA) u r-Rapport tal-Kummissjoni dwar il-progress li sar u n-nuqqasijiet li fadal fl-EERC.

L-evalwazzjoni tikkonsisti minn tliet fażijiet:

- (i) *bidu*, inkluż analizi mhux fuq il-post tal-attivitajiet tal-UCPM u intervisti esplorattivi mal-uffiċjali tal-Kummissjoni;
- (ii) *riċerka*, inkluż konsultazzjoni speċifika mal-partijiet ikkonċernati ewlenin tal-UCPM<sup>9</sup> permezz ta' stħarrig onlajn, intervisti wiċċi imb'wiċċi u bit-telefon, u tliet studji tal-każ (in-Nirien tal-Foresti ta' Ċipru, l-Ezerċizzju Modulu tal-Estonja, il-Križi tal-Migrazzjoni).
- (iii) *analizi u sinteżi*, inkluż it-triangulazzjoni tad-data, l-elaborazzjoni tal-konklużjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet, u l-abbozzar.

Barra minn hekk, saret Konsultazzjoni Pubblika Miftuħa (OPC) onlajn għal tliet xhur (bejn Novembru 2016 u Frar 2017), b'madwar 130 parteċipant mill-Ewropa kollha li pprovdew feedback dwar l-UCPM. Rapport dwar l-eżitu tal-OPC ġie ppubblikat fl-ahħar ta' Marzu 2017<sup>10</sup>.

### **Valutazzjoni tal-impatt**

Sa issa għadha ma twettqitx Valutazzjoni tal-Impatt li takkumpanja din il-proposta, minħabba li hemm urġenza kbira fl-implementazzjoni tal-bidliet proposti minħabba nuqqasijiet f'kapacitajiet kritici fil-livell Ewropew, li kienu evidenti b'mod partikolari fl-istaġun tat-tifī tan-nar tal-foresti tal-2017. Tali nuqqasijiet affettaww b'mod sostanzjali r-rispons tal-UE għad-diżastru u wasslu għal għadd kbir ta' diżgrazzji, impatti ekonomiċi qawwija u hsara lill-ambjent.

- **Idoneità u simplifikazzjoni regolatorja**

Ir-reviżjoni proposta hija limitata fil-kamp ta' applikazzjoni u n-natura tagħha, tibbilanċja l-interessi tal-Istati Membri, u hija proporzjonal iġħi għal dak li huwa meħtieg fuq livell operazzjonal.

<sup>9</sup> Il-partijiet ikkonċernati li rrispondew jinkludu: L-Awtoritajiet tal-Protezzjoni Ċivili minn 26 Stat Parteċipant (SP) (stħarrig onlajn); l-Awtoritajiet tal-Protezzjoni Ċivili minn 17-il SP (intervisti); Il-Koordinaturi tat-Tahriġ Nazzjonali minn 21 SP (stħarrig onlajn); 137 espert li ppartcipaw fil-Programm tal-Iskambju ta' Esperti u 23 kapijiet ta' progetti ffinanzjati permezz tal-UCPM minn 13-il SP (stħarrig onlajn); 14-il sieħeb internazzjonali inklużi aġenċiji tan-NU, l-OECD, il-Bank Dinji, is-Salib l-Aħmar, ecc (intervisti); 15-il Direttorat Ĝenerali u servizzi tal-UE (intervisti).

<sup>10</sup> Ir-rapport hu disponibbli fuq: [http://ec.europa.eu/echo/EUCPM-consult\\_en](http://ec.europa.eu/echo/EUCPM-consult_en).

Minħabba li din hija reviżjoni ta' biċċa legiżlazzjoni eżistenti, il-Kummissjoni ħarset lejn opportunitajiet biex tissimplifika u tnaqqas il-piż. Filwaqt li, kif spjegat hawn taħt, gew identifikati għadd ta' azzjonijiet ta' simplifikazzjoni, ma kienx possibbli li dawn jiġu kkwantifikati, minħabba d-disponibbiltà limitata ta' *data* fil-perjodu ta' żmien limitat.

Din il-proposta tneħħi l-burokrazija žejda billi tintroduċi referenza speċifika għall-użu ta' ammonti ta' unitajiet, ammonti b'rata fissa u rati fissi fir-rigward tal-kofinanzjament talkostijiet tat-trasport. Barra minn hekk, hija tissimplifika l-proċeduri amministrattivi eżistenti billi tissimplifika r-regoli ta' kofinanzjament.

B'mod aktar ġenerali, din il-proposta tfitħet li taġġgħora l-proċeduri operazzjonali biex tiżgura li dawn ikunu xierqa għall-użu, rapidi u mhux kumplikati biex jinftehma u jiġi applikati, u b'hekk jiġi żgurat li l-Istati Membri jkunu kapaċi jaċċessaw l-appoġġ u l-faċilitazzjoni mill-Mekkaniżmu tal-Unjoni meta dan ikun meħtieġ. Pereżempju, diż-zastru riċenti taw evidenza li l-Unjoni aktarx mhix mgħammra bizzżejjed għal emerġenzi b'impatt wiesa' u li jaffettaww diversi Stati Membri fl-istess hin (eż-żebi tal-foresti, avvenimenti tat-temp estremi, għargħar fuq skala kbira, terremoti, epidemiji (bħall-Ebola), attakki terroristici). F'tali ċirkostanzi, l-Istati Membri mhux dejjem ikunu kapaċi joffru l-assistenza tagħhom.

#### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĞITARJI**

Kif spjegat fl-Artikolu 19 tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE, il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni matul il-perjodu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali ta' bejn l-2014 u l-2020 huwa ta' EUR 368.4 miljun. Dan l-ammont jinkludi l-kontribuzzjoni ta' EUR 223,8 miljun mill-Intestatura 3 "Sigurtà u Ċittadinanza" u EUR 144,6 miljun mill-Intestatura 4 "Ewropa Globali". Barra minn hekk, il-kosti amministrattivi u tar-riżorsi umani huma koperti mill-Intestatura 5 għal total approssimativ ta' EUR 52,5 miljun.

Sabiex ikunu jistgħu jintlaħqu l-objettivi stipulati f'TaqSIMA 1 hawn fuq, jiġifieri:

- ir-rinfurzar tal-kapaċità kollettiva tal-Istati Membri u tal-Unjoni biex jirrispondu għad-diż-zastru permezz tal-ħolqien ta' riżerva ddedikata ta' kapacitajiet ta' respons, bil-kmand u l-kontroll f'idejn il-Kummissjoni (rescEU),
- rati ogħla ta' kofinanzjament (75%) tal- kapacitajiet li jkunu għad-dispożizzjoni tar-riżerva Ewropea. Dan jinkludi l-kosti tal-adattament, it-tiswija, it-trasport u l-kosti operazzjonali;
- it-tiġiha tal-enfasi fuq il-prevenzjoni u t-tiġiha tal-koerenza ma' politiki tal-UE oħra ewlenin, u;
- it-tiġiha tal-kooperazzjoni ma' pajjiżi tal-vičinat.

Din il-proposta tfitħet žieda globali totali fil-pakkett finanzjarju tal-UCPM għall-perjodu bejn l-2018 u l-2020 ta' EUR 280 miljun addizzjonal.

#### **5. ELEMENTI OHRAJN**

- **Il-pjanijiet ta' implementazzjoni u l-arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rappurtar**

L-Artikolu 34(2) tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Civili japplika. Dan jipprevedi li azzjonijiet li jirċievu assistenza finanzjarja

għandhom jiġu mmonitorjati b'mod regolari sabiex l-implementazzjoni tagħhom tiġi segwita. L-Artikolu jipprevedi wkoll aktar rekwiziti ġenerali sabiex il-Kummissjoni tevalwa l-applikazzjoni tad-Deciżjoni u tissottometti rapporti ta' evalwazzjoni *interim* u *ex post*, kif ukoll komunikazzjoni dwar l-implementazzjoni. Tali evalwazzjonijiet jehtieġ li jkunu bbażati fuq l-indikaturi previsti fl-Artikolu 3 tad-Deciżjoni.

- Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet specifiċi tal-proposta**

Din il-proposta temenda għadd limitat ta' artikoli tad-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE sabiex tikseb l-objettivi stipulati qabel.

Fir-rigward tal-ewwel objettiv, jiġifieri t-tishħiħ tal-kapaċitā kollettiva għar-rispons għal dīzastri u ghall-appogg ta' Stati Membri fl-indirizzar ta' dīzastri li tul l-ahħar fit-snin, b'mod aktar frekwenti affettwaw in-nisġa soċjali tal-Ewropa (kapaċitajiet ta' tifī tan-nar mill-ajru, ippumpjar ta' kapaċitā għolja, tifstix u salvataġġ urban, sptarjiet fuq il-post, u timijiet medici ta' emerġenza), dan jinkiseb permezz tal-mezzi li ġejjin:

- Il-ħolqien ta' riżerva ddedikata ta' assi: rescEU. Din il-proposta b'mod ċar tippermetti lill-Kummissjoni tikseb il-kapaċitajiet operazzjonali tagħha, u tistabbilixxi arrangamenti biex tiżgura l-aċċess rapidu għal dawn il-kapaċitajiet sabiex toħloq riżerva ddedikata ta' assi li tgħin biex jiġu rimedjati n-nuqqasijiet eżistenti fil-livell nazzjonali. Il-kapaċitajiet mikrija jew mogħtija b'llokazzjoni permezz ta' arrangamenti tal-UE jew miksuba kompletament bil-finanzjament tal-UE isiru parti minn rescEU. Il-kosti kollha ta' dawn il-kapaċitajiet ikunu koperti kollha mill-finanzjament tal-UE, li se żżomm il-kmand u l-kontroll operazzjonali ta' dawn l-assi, u ladarba l-Mekkaniżmu jkun ġie attivat tieħu deċiżjoni dwar l-użu tagħhom. L-identifikazzjoni ta' kapaċitajiet addizzjonali se titwettaq b'konsultazzjoni ma' grupp ta' esperti tar-rescEU.
- Ir-rinfurzar tal-Kapaċitā Ewropea għal Rispons f'każ ta' Emerġenza, fejn l-Istati Membri minn qabel jistgħu jallokaw kapaċitajiet ta' rispons nazzjonali (eż. id-deteżżjoni u l-kampjunar CBRN, is-salvataġġ f'għargħar bl-użu ta' dghajjes jew kapaċitajiet oħra bħal laboratorji mobbli), se jkompli jkun parti ewlenija mill-UCPM u se jkun magħruf bħala r-“Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivil”. Din il-proposta tirrevedi s-sistema ta' incenċivi għall-impenjar ta' assi fir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivil permezz taż-żieda ta' rati ta' kofinanzjament, kif ukoll it-tipi ta' kosti eligibbli. Taħt il-proposta l-ġdida, b'mod partikolari, l-assi allokati għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivil se jibbenfikaw minn kopertura ta' 75 % tal-kosti kollha mgarrba matul l-operazzjonijiet tal-UCPM fl-Unjoni, inkluż il-kosti ta' adattament, tiswija, trasport u dawk operazzjonali.

Il-kapaċitajiet li jibbenfikaw minn kwalunkwe tip ta' kofinanzjament tal-UE sejkollhom jiġu inklużi fir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivil. Sabiex is-sistema tiġi ssimplifikata u biex id-disponibbiltà tal-assi ssir aktar prevedibbli, l-assistenza finanzjarji għal assi barra mir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivil mhix se tibqa' tingħata. Fl-ahħar nett, l-inċenċivi msaħħha għall-ippuljar tal-kapaċitajiet (eż. li l-Kummissjoni tkopri l-kostijiet tat-trasport ta' assistenza “li se tīgi ppuljata” minn Stat Membru għall-ieħor u l-pagament ta' tranżitu u l-kosti ta' magazzinaġġ tal-assistenza ppuljata f'pajjiżi terzi) ġew inklużi wkoll.

Fir-rigward tat-tieni objettiv, ir-rabtiet bejn il-prevenzjoni, it-thejjija u r-rispons gew rinfurzati billi l-valutazzjonijiet tar-riskju ingħaqdu mal-ippjanar tal-ġestjoni tar-riskju u billi l-Istati Membri jintalbu jipprovd l-pjanijiet ta' gestjoni tar-riskju tagħhom lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar 2019. Sabiex jiġi zgurat li l-Istati Membri kollha jkollhom

fis-seħħ miżuri ta' prevenzjoni effettivi u li r-rescEU ma tintużax bħala sostitut għall-kapaċitajiet nazzjonali, il-Kummissjoni se tkun tista' titlob pjanijiet ta' prevenzjoni u thejjija spċifici mingħand Stat Membru wieħed jew diversi Stati Membri. Barra milli jinkludu azzjonijiet ta' prevenzjoni ta' terminu qasir, il-pjanijiet ta' prevenzjoni jeħtieg li jinkludu wkoll sforzi ta' prevenzjoni ta' terminu itwal, li jħarsu lejn l-adattament globali fir-rigward tal-impatti dejjem jiżdiedu tat-tibdil fil-klima. Barra minn hekk, l-ippjanar tax-xenarju futur jeħtieg li jkun ibbażat fuq valutazzjonijiet tar-riskju u użu tal-kapaċità, biex b'hekk tinħoloq rabta reali aktar b'saħħitha bejn il-prevenzjoni, it-thejjija u r-rispons.

Il-koerenza ma' strumenti oħra tal-Unjoni dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskju ta' diżzastru hija msahħha wkoll permezz tal-ħolqien ta' rabta bejn dan il-Mekkaniżmu u l-politiki tal-koeżjoni, l-iżvilupp rurali, is-saħħha u r-riċerka. Il-progress li l-Istati Membri għamlu fil-qasam tal-prevenzjoni u t-thejjija se jinfluwenza d-deċiżjonijiet ta' finanzjament f'dan il-qasam. Barra minn hekk, fir-rigward tal-koerenza ma' politiki oħra tal-UE li jintervjenu fir-rispons għal diżzastru, jittejbu wkoll il-komplementarjetà u/jew is-sinkroniżmu tal-assistenza finanzjarja disponibbli taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni u strumenti oħra tal-Unjoni (bħar-Regolament dwar l-Għajnejha Umanitarja). F'dan il-kuntest, deroga tal-Artikolu 129(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 966/2012<sup>11</sup> se tiżgura użu ahjar tal-possibiltajiet ta' finanzjament ezistenti u ttejjeb l-effettivitā tal-operazzjonijiet ta' rispons tal-Istati Membri. Il-vižibbiltà tal-UE se tiġi msahħha wkoll permezz ta' Artikolu ddedikat.

B'rabta mat-tieni objettiv, u bil-ħsieb li jkun hemm koerenza politika akbar, din il-proposta tħalli wkoll dispożizzjonijiet li jiżguraw li l-iżborż tal-fondi tal-UE permezz tal-mekkaniżmu tal-UE jkun akkumpanjat minn vižibbiltà adegwata lejn l-Unjoni. Barra minn hekk, din il-proposta tipprovdi wkoll l-opportunità għall-iżvilupp ta' struttura ddedikata tat-tip netwerk, in-Netwerk tal-Unjoni ta' Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili, li jirrinforza l-komponent tat-taħriġ tal-UCPM, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-istrutturi nazzjonali rilevanti ezistenti dwar il-kwistjoni.

Fl-aħħar nett, fir-rigward tat-tielet objettiv, il-proposta tfitħex li tissimplifika l-proċeduri amministrattivi sabiex tnaqqas id-dewmien fil-mobilizzazzjoni tal-assistenza. Hija tissimplifika s-sistema attwali billi tintroduċi kategorija waħda biss ta' assi ta' rispons. L-użu tagħha jitlob il-kofinanzjament mill-Istati Membri u l-baġit tal-UE, jiġifieri r-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili. Il-proposta tintroduċi referenza spċifica għall-użu ta' ammonti ta' unitajiet, ammonti f'daqqa u rati fissi fir-rigward tal-kofinanzjament tal-ispejjeż tat-trasport sabiex isir titjib kemm fil-konsistenza u kif ukoll fl-effiċjenza. Barra minn hekk, gew inkluzi dispożizzjonijiet spċifici li jillimitaw l-attivazzjonijiet tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni għal perjodu ta' 90 jum (sakemm ma jkunx ġustifikat mod iehor) sabiex jiġi cċarat il-kamp ta' applikazzjoni u jiġi incenċivat l-użu tal-assi fil-faži ta' rispons immedjat.

<sup>11</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli ghall-bagħiġ generali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002, GU L 298, 26.10.2012, p. 1).

Proposta għal

**DECIJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li temenda d-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 196 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz tal-att leġiżlattiv lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni,

Waqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (“il-Mekkaniżmu tal-Unjoni”), irregolat mid-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>12</sup>, isaħħa il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni u l-Istati Membri u jiffacilita l-koordinazzjoni fil-qasam tal-protezzjoni ċivili sabiex ir-rispons tal-Unjoni għal diżastru naturali u kkawżati mill-bniedem jittejjeb.
- (2) Filwaqt li jirrikonoxxi r-responsabbiltà ewlenija tal-Istati Membri li jipprevjen, jhejju u jirrispondu għal diżastru naturali u kkawżati mill-bniedem, il-Mekkaniżmu tal-Unjoni jippromwovi s-solidarjetà bejn l-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 3(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.
- (3) Id-diżastru naturali u kkawżati mill-bniedem jistgħu jolqtu kwalunkwe post fid-dinja, spiss mingħajr twissija. Kemm jekk ikunu naturali kif ukoll jekk ikkawżati mill-bniedem, dawn qed isiru dejjem aktar frekwenti, estremi u kumplessi, u ggravati mill-impatti tat-tibdil fil-klima, irrispettivament mill-fruntieri nazzjonali. Il-konsegwenzi umani, ambjentali u ekonomiċi li ġejjin minn dawn id-diżastru huma enormi.
- (4) Reċentement ġie osservat li d-dipendenza fuq l-offerti volontarji tal-assistenza reciproka, ikkoordinata u ffaċilitata mill-Mekkaniżmu tal-Unjoni, mhux dejjem tiżgura li jkun hemm biżżejjed kapacitajiet disponibbli biex jiġu indirizzati l-bżonnijiet bažiċi tan-nies affettwati mid-diżastru b'mod sodisfaċenti, u lanqas li l-ambjent u l-proprjetà jkunu ssalvagwardjati kif xieraq. Dan ikun partikolarmen il-każ meta l-Istati Membri jiġu affettwati simultanjament minn diżastru rikorrenti u l-kapaċită kollettiva ma tkunx biżżejjed.
- (5) Il-prevenzjoni hija ta' importanza ewlenija għall-protezzjoni kontra d-diżastru u teħtieg azzjoni ulterjuri. Għal dan il-ġhan, jeħtieg li, fuq bażi regolari, l-Istati Membri

<sup>12</sup> Id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (GU L 347, 20.12.2013, p. 924).

jikkondividu kemm il-valutazzjonijiet tar-riskju kif ukoll is-sommarji tal-ippjanar tal-ġesjoni tar-riskju ta' diżastru tagħhom. Dan biex jiżguraw approċċ integrat tal-ġestjoni tar-riskju, li jorbot flimkien azzjonijiet ta' prevenzjoni u thejjija tar-riskju, u r-rispons ġħali. Barra minn hekk, il-Kummissjoni jeħtieg li tkun kapaċi titlob lill-Istati Membri jipprovdu pjanijiet ta' prevenzjoni u thejjija specifiċi fir-rigward ta' diżastru specifiċi, b'mod partikolari bil-ġħan li jimmassimizzaw l-appoġġ globali tal-Unjoni ġħall-ġestjoni tar-riskju ta' diżastru. Jeħtieg li jitnaqqas il-piż amministrattiv u jissahħu l-politiki ta' prevenzjoni, inkluż billi jiġu żgurati rabbit neċċesarji ma' politiki u strumenti ewlenin oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej kif elenkti fil-premessa 2 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013<sup>13</sup>.

- (6) Hemm bżonn li tiġi rinforzata l-abbiltà kollettiva għat-thejjija u r-rispons ġħal diżastru, b'mod partikolari permezz tal-appoġġ reċiproku fl-Ewropa. Barra milli ssaħħa il-possibbiltajiet offruti digħi mill-Kapaċità Ewropea ġħal Rispond f'każ ta' Emergenza (l-“EERC” jew il-“konsorżju volontarju”), minn hawn ’il quddiem ir-“Rizerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili”, il-Kummissjoni jeħtieg ukoll li tistabbilixxi r-rescEU. Il-kapaċità rescEU jeħtieg li tkun magħmulu minn kapaċitajiet ta' rispons ġħall-emergenza ġħal rispond f'każ ta' niri tal-foresti, ġħargħar fuq skala kbira u terremoti, kif ukoll sptar fuq il-post u timijiet medici f'konformità mal-istandardi tal-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahħha, li jistgħu jiġu mobilizzati b'mod rapidu.
- (7) L-Unjoni jeħtieg li tkun tista' tappoġġa lill-Istati Membri meta l-kapaċitajiet disponibbli ma jkunux bizzżejjed biex dawn jippermettu rispond effettiv ġħal diżastru, billi tikkontribwixxi għall-finanzjament ta' arranġamenti ta' lokazzjoni jew kiri sabiex jiġi żgurat aċċess rapidu ġħal tali kapaċitajiet jew billi tiffinanzja l-akkwiżizzjoni tagħhom. Dan iżid sostanzjalment l-effettività tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni, billi jiżgura d-disponibiltà tal-kapaċitajiet f'każijiet fejn ir-rispond effettiv għad-diżastru ma kienx se jiġi żgurat, b'mod partikolari ġħal diżastru b'impatti wiesa' li jaftettwaw ghadd sinifikanti ta' Stati Membri. L-akkwist ta' kapaċitajiet tal-Unjoni jeħtieg li jippermetti ekonomiji ta' skala u koordinazzjoni ahjar fir-rispond ġħal diżastru.
- (8) Ir-rinfurzar tar-Rizerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili jeħtieg titjib fil-finanzjament tal-Unjoni f'termini ta' adattament u tiswija tal-kapaċitajiet, kif ukoll l-ispejjeż operazzjonali.
- (9) Sabiex tissahħa l-efficjenza u l-effettività tat-taħriġ u l-eżerċizzji u tittejjeb il-kooperazzjoni bejn l-awtoritatijiet u s-servizzi tal-protezzjoni civili nazzjonali tal-Istati Membri, jeħtieg li jiġi stabbilit Netwerk tal-Għarfien tal-Protezzjoni Ċivili tal-Unjoni li jkun ibbażat fuq strutturi eżistenti.
- (10) Sabiex jinkiseb il-funzjonament tal-kapaċità rescEU, jeħtieg li jkunu disponibbli appropjazzjonijiet finanzjarji addizzjonalni għall-finanzjament ta' azzjonijiet taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni.
- (11) Hemm bżonn li l-proċeduri tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni jiġu ssimplifikati sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri jkunu jistgħu jaċċessaw l-assistenza u l-kapaċitajiet meħtieġa

<sup>13</sup> Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimi u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarrijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (GU L 347, 20.12.2013, p. 320).

sabiex jirrispondu għal diżastri naturali jew ikkawżati mill-bniedem malajr kemm jista' jkun.

- (12) Sabiex jiġi massimizzat l-użu ta' strumenti ta' finanzjament eżistenti u l-Istati Membri jiġu appoġġati fl-ghoti tal-assistenza, b'mod partikolari fir-rispons għal diżastri barra mill-Unjoni, jeħtieg li tkun prevista deroga ghall-Artikolu 129(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>14</sup> għal meta jingħata finanzjament skont l-Artikoli 21, 22 u 23 tad-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE.
- (13) Huwa importanti li jiġi żgurat li l-Istati Membri jieħdu l-azzjonijiet kollha meħtiega sabiex jipprev jenu b'mod effettiv id-diżastri naturali u kkawżati mill-bniedem u jimmittigaw l-effetti tagħhom. Id-dispozizzjonijiet jeħtieg li jirrinforzaw ir-rabtiet bejn l-azzjonijiet ta' prevenzjoni, preparazzjoni u respons taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni. Jeħtieg ukoll li tiġi żgurata l-koerenza mal-leġiżlazzjoni l-oħra rilevant tal-Unjoni dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskju ta' diżastri, inkluż għall-azzjoni ta' prevenzjoni transfruntiera u r-rispons għal theddid bħal theddid transfruntier serju għas-saħħha<sup>15</sup>. Bl-istess mod, jeħtieg li tiġi żgurata koerenza fl-impenji internazzjonali bħall-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri 2015-2030, il-Ftehim ta' Parigi u l-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli.
- (14) Id-delega ta' setgħat mogħtija lill-Kummissjoni mid-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE jeħtieg li tiġi emadata, sabiex tippermetti kapaċità ta' appoġġ ta' emergenza effettiva għall-Unjoni Ewropea (rescEU). Is-setgħa li tadotta l-atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jeħtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni sabiex tiddefinixxi t-tipi addizzjonali ta' kapaċitajiet ta' respons abbaži tar-riskji identifikati u tqis approċċ ta' perikli multipli.
- (15) Billi l-objettivi ta' din id-Direttiva ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri weħidhom iżda pjuttost jistgħu, minħabba l-iskala jew l-effetti, jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-principju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-principju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Deciżjoni ma tmurx lil hinn minn dak meħtieg biex jintlaħqu dawk l-objettivi.
- (16) Għalhekk id-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE jeħtieg li tiġi emadata skond dan,

#### ADOTTAW DIN ID-DECIŻJONI:

#### *Artikolu 1*

Id-Deciżjoni Nru 1313/2013/KE hija b'dan emadata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 3 jiġi emendat kif ġej:
- (a) fil-paragrafu 1 jiddaħħal il-punt (e) li ġej:  
“(e) li jiżdiedu d-disponibbiltà u l-użu tal-għarfien xjentifiku dwar id-diżastri.”
- (b) il-punt (a) tal-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

<sup>14</sup> Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-bagħit generali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002, GU L 298, 26.10.2012, p. 1).

<sup>15</sup> Id-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar theddid transkonfinali serju għas-saħħha u li thassar id-Deciżjoni Nru 2119/98/KE (GU L 293, 5.11.2013, p. 1).

- “(a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-qafas ta’ prevenzjoni tad-diżastri: li jitkejjel bl-ġħadd ta’ Stati Membri li jkunu qiegħdu għad-dispozizzjoni tal-Kummissjoni il-valutazzjonijiet tar-riskju tagħhom, valutazzjoni tal-kapaċitā ta’ ġestjoni tar-riskju tagħhom u sommarju tal-ippjanar tal-ġestjoni tad-diżastri kif imsemmi fl-Artikolu 6;”
- (2) fl-Artikolu 4, jiżdied il-punt 12 li ġej:
- “(12) Stat Parteċipanti” tfisser paxx jippartecipa fil-Mekkaniżmu tal-Unjoni f’konformità mal-Artikolu 28(1);”
- (3) fl-Artikolu 5(1), il-punt (a) jinbidel b’dan li ġej:
- “(a) tieħu azzjoni biex ittejjeb il-bazi ta’ għarfien fuq riskji ta’ diżastru u tiffacilita l-kondiżjoni ta’ għarfien, ir-riżultati tar-riċerka xjentifika, l-aħjar prattiki u l-informazzjoni, inkluż fost l-Istati Membri li jikkondividu riskji komuni.”
- (4) L-Artikolu 6 jiġi emendat kif ġej:
- (a) il-punti (a) u (b) jinbidlu b’dan li ġej:
- “(a) jiżviluppaw valutazzjonijiet tar-riskju f’livell nazzjonali jew livell subnazzjonali adatt u jqegħduhom għad-dispozizzjoni tal-Kummissjoni sat-22 ta’ Diċembru 2018 u kull tliet snin wara dan;
- (b) jiżviluppaw u jorqmu l-ippjanar tagħhom tal-ġestjoni tar-riskju ta’ diżastru f’livell nazzjonali jew livell subnazzjonali adatt fuq il-valutazzjonijiet tar-riskju msemmija fil-punt (a) u jqisu l-valutazzjoni tal-kapaċitā tal-ġestjoni tar-riskju tagħhom imsemmija fil-punt (c) u l-perspettiva generali tar-riskji msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1).”
- (b) jiżdied it-tieni subparagraphu li ġej:
- “Il-Kummissjoni għandha tingħata sommarju tal-elementi rilevanti tal-ippjanar tal-ġestjoni tar-riskju, inkluż informazzjoni dwar il-miżuri ta’ prevenzjoni u thejjija magħżula, sal-31 ta’ Jannar 2019 u kull tliet snin wara dan. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista’ titlob lill-Istati Membri jipprovd pjanijiet ta’ prevenzjoni u thejjija spċifici, li għandhom ikopru kemm l-isforzi ta’ terminu qasir kif ukoll dawk ta’ terminu twil. L-Unjoni għandha tqis kif xieraq il-progress li jkunu għamlu l-Istati Membri fir-rigward tal-prevenzjoni u t-thejjija tad-diżastri bħala parti minn kwalunkwe mekkaniżmu futur ta’ kondizzjonalità *ex ante* taħt il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej.”
- (c) jiżdied il-punt (e) li ġej:
- “(e) Il-Kummissjoni tista’ tistabbilixxi wkoll mekkaniżmi ta’ konsultazzjoni spċifici biex ittejjeb l-ippjanar u ta’ prevenzjoni u thejjija xieraq u l-koordinazzjoni fost l-Istati Membri esposti għal diżastri simili.”
- (4) Fl-Artikolu 10, il-paragrafu 1 jinbidel b’dan li ġej:
- “1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jaħdmu flimkien biex itebu l-ippjanar ta’ operazzjonijiet ta’ reazzjoni għad-diżastri taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni, inkluż permezz tat-thejjija ta’ xenarji għar-reazzjoni bbażati fuq il-valutazzjonijiet tar-riskju msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 6 u l-perspettiva generali tar-riskji msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1), l-immappjar tal-assi u l-iżvilupp ta’ pjani għall-mobilizzazzjoni tal-kapaċitajiet ta’ reazzjoni.”
- (5) L-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

(a) It-titolu jinbidel b'dan li ġej:

**“Ir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili”**

(b) il-paragrafi 1, u 2 jinbidlu b'dan li ġej:

- “1. Għandha tīgi stabbilita Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili. Dan għandu jikkonsisti minn konsorzu ta' kapaċitajiet ta' reazzjoni impenjati minn qabel mill-Istati Membri u jinkludi moduli, kapaċitajiet oħra ta' reazzjoni u esperti.
2. Abbazi tar-riskji identifikati, il-Kummissjoni għandha tidentifika t-tipi u l-ghadd ta' kapaċitajiet ta' reazzjoni ewlenin meħtieġa għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili (“miri tal-kapaċità”). Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-progress lejn il-miri tal-kapaċità u n-nuqqasijiet li jkun għad fadal u għandha theggex lill-Istati Membri jindirizzaw tali nuqqasijiet. Il-Kummissjoni għandha tappoġġa lill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 20, il-punt (i) tal-Artikolu 21(1) u l-Artikolu 21(2).”

(c) il-paragrafi 7 u 8 jinbidlu b'dan li ġej:

- “7. Il-kapaċitajiet ta' reazzjoni li l-Istati Membri jqiegħdu għad-dispożizzjoni tar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili għandhom ikunu disponibbli għall-operazzjonijiet ta' reazzjoni taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni wara talba għal assistenza permezz tal-ERCC, sakemm l-Istati Membri ma jkunux qed jaffaċċjaw xi sitwazzjoni eċċeżżjonali li taffettwa b'mod sostanzjali t-twettiq tal-kompli nazzjonali.
8. Fil-każ tal-mobilizzazzjoni ta' tali reazzjoni, dawn għandhom jibqghu taħt il-kmand u l-kontroll tal-Istati Membri li jagħmluhom disponibbli u jistgħu jiġi rtirati meta l-Istati membri jiġi ffaċċati b'sitwazzjoni permezz tal-kompli nazzjonali li jaffettaw b'mod sostanzjali t-twettiq tal-kompli nazzjonali li jimpedixxuhom milli jżommu dawn il-kapaċitajiet ta' reazzjoni disponibbli. F'tali każiġiet, il-Kummissjoni għandha tīgi kkonsultata.

Il-koordinazzjoni tal-kapaċitajiet differenti ta' reazzjoni għandha tkun iffacilitata fejn meħtieġ mill-Kummissjoni permezz tal-ERCC f'konformità mal-Artikoli 15 u 16.

(d) jiżdied il-paragrafu 10 li ġej:

- “10. Ir-referenzi għall-Kapaċità Ewropea ta' Reazzjoni f'każ ta' Emerġenza (l-EERC) u l-konsorzu volontarju għandhom jinfiehem bħala referenza għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili.”

(6) L-Artikolu 12 jinbidel b'dan li ġej:

**“rescEU”**

1. Ir-rescEU għandha tīgi stabbilita biex tipprovd iġ-ġajnejna fejn il-kapaċitajiet eżistenti ma jkunux qed jippermettu reazzjoni effettiva għal diż-zastru.
2. Ir-rescEU għandha tkun tikkonsisti mill-kapaċitajiet li ġejjin:
  - (a) tifi tan-nar fil-foresti mill-ajru;
  - (b) ippumpjar b'kapaċità qawwija;
  - (c) tfittxija u salvataġġ urban;
  - (d) sptar fuq il-post u timijiet medici ta' emergenza.

3. Il-Kummissjoni tista' takkwista, tikri, tillokalizza u/jew b'mod ieħor tikkuntratta kapaċitajiet li jkunu se jiġu mobilizzati fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1, f'konformità mar-regoli finanzjarji tal-Unjoni.
  4. Abbaži tar-riskji identifikati u billi tqis l-approċċ ta' periklu multiplu, il-Kummissjoni għandha tkun awtorizzata tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30 biex tiddefinixxi t-tipi ta' kapaċitajiet ta' reazzjoni meħtiega minbarra dawk identifikati fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u tirrevedi l-kompożizzjoni tar-rescEU skont dan. Għandha tīgħi żgurata l-konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni.  
Fejn, f'każ ta' diżastru jew diżastru imminenti, raġunijiet imperattivi ta' urġenza jkunu jirrikjedu dan, għandha tapplika l-proċedura prevista fl-Artikolu 31 għall-atti delegati adottati skont dan l-Artikolu.
  5. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi rekwiżiti ta' kwalità għall-kapaċitajiet ta' reazzjoni li jiffurmaw parti mir-rescEU. Ir-rekwiżiti ta' kwalità għandhom ikunu bbażati fuq standards internazzjonali stabbiliti, meta tali standards ikunu digħi jeżistu.
  6. Il-Kummissjoni għandha tiżgura d-disponibbiltà u l-mobilizzar tal-kapaċitajiet imsemmija fil-paragrafu 2 taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni.
  7. Il-kapaċitajiet tar-rescEU għandhom ikunu disponibbli għal operazzjonijiet ta' reazzjoni taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni wara talba għall-assistenza permezz tal-ERCC. Id-deċiżjoni dwar l-istazzjonar tagħhom għandha tittieħed mill-Kummissjoni, li għandha żżomm il-kmand u l-kontroll tal-kapaċitajiet tar-rescEU.
  8. F'każ ta' mobilizzazzjoni, il-Kummissjoni għandha taqbel mal-Istat Membru rikjedenti dwar il-mobilizzazzjoni operazzjonali tal-kapaċitajiet tar-rescEU. L-Istat Membru rikjedenti għandu jiffacilita l-koordinazzjoni operazzjonali tal-kapaċitajiet tiegħu u l-attivitàajiet tar-rescEU matul l-operazzjonijiet.
  9. Il-koordinazzjoni fost il-kapaċitajiet ta' reazzjoni differenti għandha tkun iffacilitata fejn meħtieg mill-Kummissjoni permezz tal-ERCC f'konformità mal-Artikoli 15 u 16.
  10. Meta l-Kummissjoni takkwista tagħmir bħal tagħmir tat-tifi tan-nar fil-foresti, permezz ta' akkwiżizzjoni, lokazzjoni jew kiri, għandu jiġi żgurat dan li ġej:
    - (a) f'każ ta' akkwiżizzjoni ta' tagħmir, ftehim bejn il-Kummissjoni u Stat Membru jipprevedi r-registrazzjoni ta' dan f'dak l-Istat Membru.
    - (b) f'każ ta' lokazzjoni u kera, ir-registrazzjoni tat-tagħmir fi Stat Membru.
  11. L-Istati Membri għandhom ikunu infurmati bl-istatus operazzjonali tal-kapaċitajiet tar-rescEU permezz tas-CECIS.”
- (7) jiddahħal l-Artikolu 12a li ġej:

*“Artikolu 12a  
Informazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill*

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bl-operazzjonijiet u l-progress li jkun sar skont l-Artikoli 11 u 12 kull sentejn.”

(8) fl-Artikolu 13, it-titolu u l-ewwel sentenza tal-paragrafu 1 jinbidlu b'dan li ġej:

## **“In-Netwerk tal-Unjoni ta' Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili**

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi netwerk ta' atturi u istituzzjonijiet tal-protezzjoni ċivili u tal-ġestjoni tad-dizastri rilevanti, li flimkien mal-Kummissjoni jiffurmaw Netwerk tal-Unjoni ta' Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili.

In-Netwerk għandu jwettaq il-kompli li ġejjin fil-qasam tat-taħriġ, l-eżerċizzji, il-tagħlimiet meħuda u t-tixrid tal-gharfien b'koordinazzjoni mill-qrib maċ-ċentri ta' għarfien rilevanti, fejn xieraq.”

(9) fl-Artikolu 15, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Meta jseħħi dižastru fl-Unjoni, jew dan ikun imminenti, l-Istat Membru affettwat jista' jitlob ghall-assistenza permezz tal-ERCC. It-talba għandha tkun spċċifika kemm jista' jkun. Talba ghall-assistenza għandha tiskadi wara perjodu massimu ta' 90 jum, sakemm elementi ġodda li jiġgustifikaw il-bżonn għal assistenza kontinwa jew addizzjonal ma jiġux ipprovduti mill-ERCC.”

(10) fl-Artikolu 16, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Meta jseħħi dižastru barra l-Unjoni, jew dan ikun imminenti, il-pajjiż affettwat jista' jitlob ghall-assistenza permezz tal-ERCC. L-assistenza tista' tintalab ukoll permezz tan-Nazzjonijiet Uniti u l-aġenziji tagħha jew minnhom, jew minn organizzazzjoni internazzjonali rilevanti. Talba ghall-assistenza għandha tiskadi wara perjodu massimu ta' 90 jum, sakemm elementi ġodda li jiġgustifikaw il-bżonn għal assistenza kontinwa jew addizzjonal ma jiġux ipprovduti mill-ERCC.”

(11) fl-Artikolu 19, il-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“1. Il-pakkett finanzjarju ta' referenza ghall-implementazzjoni tal-Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-perjodu mill-2014 sal-2020 għandu jkun ta' EUR 631 566 000 fi prezziżjet attwali.

EUR 480 630 000 fi prezziżjet attwali għandhom jittieħdu mill-Intestatura 3 “Sigurtà u Ċittadinanza” tal-qafas finanzjarju pluriennali u EUR 150 936 000 fi prezziżjet attwali mill-Intestatura 4 “Ewropa Globali”.”

(12) jiddaħħal l-Artikolu 20a li ġej:

### *“Artikolu 20a*

#### **Viżibbiltà**

Kwalunkwe assistenza jew finanzjament mogħtija taħt din id-Deciżjoni għandhom jagħtu viżibbiltà xierqa lill-Unjoni, inkluż prominenza lill-emblema tal-Unjoni għal dawk il-kapaċitajiet imsemmija taħt l-Artikoli 11, 12 u 21(2)(c).”

(13) L-Artikolu 21 jiġi emendat kif ġej:

(a) il-punt (j) tal-paragrafu 1 jinbidel b'dan li ġej:

“(j) l-istabbiliment, l-immaniġġjar u l-manteniment tar-rescEU f'konformità mal-Artikolu 12;”

(b) Il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:

“(c) l-ispejjeż meħtieġa biex il-kapaċitajiet ta' reazzjoni jiġu aġġornati jew imsewwija għal stat ta' thejjija u disponibbiltà li jagħmilhom stazzjonabbli

bħala parti mir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċibili, f'konformità mar-rekwiziti tal-kwalità tar-Riżerva -Ewropea ta' Protezzjoni Ċibili u, fejn relevanti, rakkomandazzjonijiet ifformulati fil-process ta' certifikazzjoni ("spejjeż ta' adattament"). Dawk l-ispejjeż jistgħu jinkludu spejjeż relatati mal-operabbiltà ta' moduli u kapaċitajiet oħra ta' reazzjoni, awtonomija, awtosuffiċjenza, trasportabbiltà, spejjeż ta' imballaġġ u spejjeż neċċesarji oħra, diment li dawk l-ispejjeż ikunu marbutin speċifikament mal-partecipazzjoni tal-kapaċitajiet fir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċibili.

L-ispejjeż ta' adattament jistgħu jkopru:

- i) 75 % tal-ispejjeż eligibbli f'każ ta' titjib, dment dan ma jaqbiżx il-50 % tal-ispiża medja tal-iżvilupp tal-kapaċitā;
- ii) 75 % tal-ispejjeż eligibbli f'każ ta' tiswija.

Il-kapaċitajiet ta' reazzjoni li jibbenefikaw minn finanzjament taħt il-punti (i) u (ii) għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni bħala parti mir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċibili għal perjodu minimu ta' 5 u 10 snin rispettivament, hlief meta t-tul ta' hajja tagħhom ikun iqsar.

L-ispejjeż ta' adattament jistgħu jikkonsitu minn spejjeż għal kull unità jew ammonti sħaħ stabbiliti għal kull tip ta' kapaċitā.”

(ii) il-punt (d) huwa mħassar.

(c) jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

- “3. L-assistenza finanzjarja għall-azzjoni msemmija fil-punt (j) tal-paragrafu 1 għandha tkopri l-ispejjeż kollha meħtiega biex tiġi żgurata d-disponibbiltà u l-istazzjonament tal-kapaċitajiet tar-rescEU taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni meta dawn jiġu stazzjonati f'każ ta' diżastru jew diżastru imminenti ġewwa l-Unjoni jew Stat Partecipanti.

Il-miżuri msemmija fit-tielet subparagrafu għandhom jinkludu, kif xieraq:

- (a) l-ispejjeż relatati mal-akkwist, il-kiri u/jew il-lokazzjoni tal-kapaċitā tar-rescEU;
  - (b) l-ispejjeż relatati mal-operat tal-kapaċitā tar-rescEU, inkluż it-trasport;
  - (c) l-ispejjeż relatati mal-akkwist tas-servizzi ta' entitajiet pubbliċi jew privati meħtiega għall-operat tal-kapaċitajiet tar-rescEU.
4. L-ispejjeż imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3 jistgħu jikkonsitu minn spejjeż għal kull unità, somm f'daqqa jew rati fissi stabbiliti għal kull kategorija jew tip ta' kapaċitā, kif xieraq.”

(14) L-Artikolu 23 jiġi emendat kif ġej:

(a) it-titlu jinbidel b'dan li ġej:

**“Azzjonijiet eligibbli marbuta mat-tagħmir u l-operazzjonijiet”**

(b) il-paragrafi 2, 3 u 4 jinbidlu b'dan li ġej:

- “2. Il-livell ta' assistenza finanzjarja tal-Unjoni għal assi mwiegħda għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċibili għandu jkun limitat għal massimu ta' 75 % tal-ispejjeż tal-operat tal-kapaċitajiet, inkluż it-trasport f'każ ta' diżastru jew diżastru imminenti fl-Unjoni jew fi Stat Partecipanti.

3. L-appogg finanzjarju tal-Unjoni għat-trasport jista' jkopri massimu ta' 75 % tal-ispiżha totali eligibbli relatata mat-trasport ta' kapaċitajiet imwiegħda minn qabel lir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili meta jiġu mobilizzati f'każ ta' dižastra jew dižastra imminenti barra l-Unjoni kif imsemmi fl-Artikolu 16.
  4. L-appogg finanzjarju tal-Unjoni għar-riżorsi tat-trasport relatati mal-kapaċitajiet imwiegħda minn qabel lir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili f'konformità mal-Artikolu 11 jistgħu, barra minn hekk, ikopru massimu ta' 100 % mill-ispiżha totali eligibbli deskritta taħt il-punti (a), (b), (c) u (d) jekk dan iku meħtieġ sabiex l-ippuljar tal-assistenza tal-Istati Membri jkun wieħed effettiv fuq livell operazzjonali u jekk l-ispejjeż ikunu relatati ma' wieħed minn dawn li ġejjin:
    - (a) il-kiri ta' terminu qasir tal-kapaċità ta' magazzinaġġ biex tinhāżen temporanġament l-assistenza mill-Istati Membri bil-ħsieb li jiġi ffaċilitat it-transport koordinat tagħha;
    - (b) it-transport mill-Istat Membru li jkun qed joffri l-assistenza lil Stat Membru li jkun qed jiffacilita t-transport koordinat tiegħi;
    - (c) l-imballaġġ mill-ġdid tal-assistenza tal-Istati Membri biex isir użu massimu mill-kapaċitajiet ta' trasport disponibbli jew biex jiġu ssodisfati rekwiżiti operazzjonali specifiċi; jew
    - (d) it-transport lokali, it-transitu u l-magazzinaġġ ta' assistenza ppuljata bil-ħsieb li tiġi żgurata kunsinna koordinata lejn id-destinazzjoni finali tal-pajjiż li jagħmel it-talba.”
- (e) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“8. L-ispejjeż tat-transport jistgħu jkunu jikkonsistu minn spejjeż għal kull unità, ammonti sħaħħ jew rati fissi stabbiliti għal kull kategorija ta’ spiża.”

(15) fl-Artikolu 26, il-paragrafi 1 u 2 jinbidlu b'dan li ġej:

- “1. L-azzjonijiet li jirċievu assistenza finanzjarja taħt din id-Deċiżjoni ma għandhomx jirċievu assistenza minn strumenti finanzjarji oħra tal-Unjoni. B'deroga, l-assistenza finanzjarja mogħtija skont l-Artikoli 21, 22 u 23 ta' din id-Deċiżjoni ma għandhiex timpedixxi l-finanzjament minn strumenti oħra tal-Unjoni f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fiha.

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-applikanti ghall-assistenza finanzjarja taħt din id-Deċiżjoni u l-benefiċjarji ta' tali assistenza jipprovdha b'informazzjoni dwar l-assistenza finanzjarja li jirċievu minn sorsi oħra, inkluz il-bagħit generali tal-Unjoni, u dwar applikazzjonijiet pendentni għal tali assistenza.

2. Għandhom jitfittu sinergi u kumplimentarjetà ma' strumenti oħrajn tal-Unjoni bħal dawk li jappoġġaw politiki ta' koeżjoni, tal-iżvilupp rurali, tar-riċerka, tas-saħħha, kif ukoll tal-migrazzjoni u tas-sigurtà. Fil-każ ta' reazzjoni għal kriżijiet umanitarji f'pajjiżi terzi, il-Kummissjoni għandha tiżgura l-kumplimentarjetà u l-koerenza ta' azzjonijiet iffianzzjati skont din id-Deċiżjoni u azzjonijiet iffianzzjati skont ir-Regolament (KE) Nru 1257/96.”

(16) fl-Artikolu 28, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“3. Organizzazzjonijiet internazzjonali, organizzazzjonijiet reġjonali jew pajjiżi li jifformaw parti mill-Politika Ewropea tal-Vičinat jistgħu jikkooperaw f'attivitajiet taħt

il-Mekkaniżmu tal-Unjoni fejn ftehimiet bilaterali jew multilaterali rilevanti jippermettu dan.

(17) fl-Artikolu 32, il-punti (g) u (h) tal-paragrafu 1 jinbidlu b'dan li ġej:

“(g) l-istabbiliment, il-ġestjoni u l-manteniment tar-rescEU, kif previst fl-Artikolu 12, inkluż kriterji għal deċiżjonijiet ta' mobilizzazzjoni u proċeduri operattivi;

(h) l-istabbiliment u l-organizzazzjoni tan-Netwerk tal-Unjoni ta' Għarfien dwar il-Protezzjoni Ċivili, kif previst fl-Artikolu 13;”

## *Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew  
Il-President*

*Għall-Kunsill  
Il-President*

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA**

### **1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA**

- 1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva
- 1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva
- 1.4. Objettiv(i)
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta/inizjattiva
- 1.6. Id-durata u l-impatt finanzjarju
- 1.7. Metodu/i ta' ġestjoni ppjanat(i)

### **2. MIŻURI TA' ĜESTJONI**

- 2.1. Regoli dwar il-ġestjoni u r-rappurtar
- 2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u l-irregolaritajiet

### **3. L-IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA**

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linjal/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i
- 3.2. L-impatt stmat fuq in-nefqa
  - 3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa*
  - 3.2.2. *Stima tal-impatt fuq l-approprazjonijiet operattivi*
  - 3.2.3. *Stima tal-impatt fuq l-approprazjonijiet ta' natura amministrattiva*
  - 3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
  - 3.2.5. *Il-kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*
- 3.3. L-impatt stmat fuq id-dħul

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA**

### 1. QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

#### 1.1. Titolu tal-proposta/inizjattiva

Proposta għal reviżjoni tad-Deciżjoni Nru 1313/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċivili

#### 1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ta' ABM/ABB<sup>16</sup>

23 01 – NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA' POLITIKA  
“GHAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ĊIVILI”

23 03 - IL-MEKKANIŻMU TAL-UNJONI GHALL-PROTEZZJONI ĊIVILI

#### 1.3. Natura tal-proposta/inizjattiva

- Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida**
- Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida b'segwitu għal progett pilota/azzjoni preparatorja**<sup>17</sup>

X Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

Il-proposta/l-inizjattiva tirrigwarda **azzjoni mibdula f'azzjoni ġdida**

#### 1.4. Objettiv(i)

##### 1.4.1. L-objettiv(i) strategiku/strategiči pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva

Id-Deciżjoni għandha l-objettiv globali li ssahħħa il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni u l-Istati Membri u li tiffaċilita l-koordinazzjoni fil-qasam tal-protezzjoni ċivili waqt il-prevenzjoni, it-thejjija u r-rispons għal diżastri naturali u kkawżati mill-bniedem

##### 1.4.2. Objettiv(i) specifiku/specifici u l-attività/attività/jiet ABM/ABB ikkonċernata/i

###### Objettiv specifiku Nru 1

Li jintlaħaq livell għoli ta' protezzjoni kontra d-diżastri billi jiġu impeduti jew imnaqqsa l-effetti potenzjali tagħhom, billi tīgħi mrawma kultura ta' prevenzjoni u billi tittejjeb il-kooperazzjoni bejn il-protezzjoni ċivili u servizzi rilevanti oħrajn;

###### Objettiv specifiku Nru 2

Li tittejjeb it-thejjija fil-livell tal-Istati Membri u l-Unjoni għal rispons għal diżastri;

###### Objettiv specifiku Nru 3

Li jiġi ffacilitat ir-rispons ta' malajr u effiċjenti f'każ ta' diżastri jew diażastri imminent;

###### Objettiv specifiku Nru 4

Li jiżdied l-gharfiex tal-pubbliku u s-sens ta' thejjija għal diżastri.

<sup>16</sup>

ABM: gestjoni bbażata fuq l-attività; ABB: ibbagħitjar ibbażat fuq l-attività.

<sup>17</sup>

Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

Attività/attivitàjet ABM/ABB ikkonċernata/i

23 01 – NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-QASAM TA’ POLITIKA  
“GHAJNUNA UMANITARJA U PROTEZZJONI ČIVILI”

23 03 - IL-MEKKANIŻMU TAL-UNJONI GHALL-PROTEZZJONI ČIVILI

#### 1.4.3. Ir-riżultat(i) u l-impatt mistennija

*Specifika l-effetti li jeħtieg li jkollha l-proposta/inizjattiva fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.*

Il-proposta se:

tippermetti lill-Unjoni tappoġġa, tikkoordina u tissupplimenta l-azzjonijiet tal-Istati Membri fil-qasam tal-protezzjoni civili permezz ta' Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċivil (l-UCPM jew "il-Mekkaniżmu") matul il-QFP ta' bejn l-2014 u l-2020, inkluż b'mod partikolari:

- a) miżuri ghall-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-effetti tad-diżastri;
- b) azzjonijiet imfassla biex itejbu l-istat ta' thejjija tal-UE għar-rispons għad-diżastri, inkluż azzjonijiet li jsahħu l-gharfien tac-ċittadini tal-UE; kif ukoll
- c) azzjonijiet fil-qasam tal-interventi ta' assistenza f'diżastri taħt il-Mekkaniżmu.

Il-Mekkaniżmu attwali wera li huwa ghoddha tajba ghall-mobilizzazzjoni u l-koordinazzjoni tal-assistenza pprovduta mill-Istati Parteċipanti biex jirrispondu għal diżastri fl-Unjoni jew barra minnha. Filwaqt li tibni fuq dawn il-punti b'saħħithom, din il-proposta se ssaħħħa id-dispożizzjoni jiet tal-qafas attwali biex ittejjeb il-kapaċitā kollettiva tal-Istati Membri biex dawn jirrispondu għal diżastri bil-holqien ta' kapaċitā ta' protezzjoni civili Ewropea aktar b'saħħitha, u li jeħtieg li tkun magħrufa bħala r-rescEU. Din il-kapaċitā ta' riżerva ġdida, kif ukoll rati ta' kofinanzjament oħla għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivil (li qabel kien magħruf bħala l-Kapaċitā Ewropea għal Reazzjoni f'każ ta' Emerġenza, l-EERC) se tindirizza n-nuqqasijiet strutturali u emergenti f'kapaċitajiet ta' rispons kritici. Din l-inizjattiva se tgħin ukoll fir-rinfurzar tal-koerenza interna tal-Mekkaniżmu, kif ukoll biex dan jitjieb fl-efficjenza permezz tas-simplifikazzjoni amministrattiva u s-simplifikazzjoni tal-proċeduri.

#### 1.4.4. Indikaturi tar-riżultati u l-impatt

*Specifika l-indikaturi ghall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva.*

Objettiv speċifiku: li jinkiseb livell għoli ta' protezzjoni kontra d-diżastri bil-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-effetti tagħhom u billi titrawwem kultura ta' prevenzjoni:

1. L-ghadd ta' Stati Membri li ssottomettew valutazzjonijiet ta' riskju nazzjonali u kapaċitā ta' ġestjoni tar-riskju ta' diżastri;
2. L-ghadd ta' Stati Membri li ssottomettew sommarju tagħhom tal-ippjanar tal-ġestjoni ta' diżastri;

Objettiv speċifiku: Li jissaħħa l-istat ta' thejjija tal-Unjoni fir-rispons għad-diżastri:

1. L-ghadd ta' esperti mharrġa mill-UCPM li jiġu mobilizzati f'missjoni ta' rispons tal-UCPM
2. L-ghadd ta' Skambji ta' Esperti fl-UE u mal-Vičinat;
3. L-ghadd u t-tip ta' assi miksuba li se jsiru parti mir-rescEU;
4. L-ghadd u t-tip ta' assi ċċertifikati biex jingħabru mar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili;
5. L-ghadd ta' Stati Membri li jimpajjaw assi għar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili;

6. L-ghadd ta' missjonijiet tar-rescEU kontra l-ghadd totali ta' missjonijiet ta' rispons tar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Čivili.

Objettiv specifiku: Li jiġu ffacilitati l-interventi rapidi u effiċienti ta' rispons għall-emerġenza meta jseħħu diżästri kbar jew fl-imminenza tagħhom:

1. Heffa tal-operazzjonijiet: il-hin bejn it-talba ghall-assistenza u l-mobilizzazzjoni tal-assistenza fuq il-post, kif ukoll l-operabbiltà shiha tat-timijiet ta' valutazzjoni/koordinazzjoni;
2. il-proporzjon bejn l-assi stazzjonati mir-rescEU u l-assi stazzjonati mir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Čivili;
3. L-ghadd ta' għotjiet ta' trasport u s-servizzi;
4. L-ammonti ta' finanzjament tal-UE għall-operazzjonijiet tar-rescEU fl-UE u barra minnha (spejjeż operazzjonali u tat-trasport f'ċirkostanzi eċċeżżjonali);
5. L-ammonti ta' kofinanzjament tal-UE għall-operazzjonijiet tar-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Čivili fl-Ewropa u barra minnha (operazzjonijiet tat-trasport);
6. L-ammont globali ta' kofinanzjament tal-UE pprovdu lill-Istat Membru
7. L-ghadd ta' okkorrenzi fejn intuża l-ippuljar kontra l-ghadd globali ta' missjonijiet tal-UCPM

Objettiv Specifiku Nru 4: "Li jiżdiedu l-gharfien pubbliku u t-thejjija għad-diżästri"

1. L-ghadd ta' parteċipanti/viżitaturi tas-sit web għal SPP tal-gharfien tar-riskju ffinanzjati mill-UCPM
2. L-gharfien taċ-ċittadini tal-UE dwar il-UCPM (stħarrig taċ-ċittadini tal-UE)

## 1.5. Raġunijiet ghall-proposta/inizjattiva

### 1.5.1. Rekwiżit(i) li għandu/hom jiġi/u ssodisfat(i) f'terminu qasir jew twil

Il-protezzjoni civili Ewropea żviluppat malajr tul l-ahhar snin. Sa mill-ħolqien tal-ewwel mekkaniżmu fl-2001 (il-Mekkaniżmu Komunitarju tal-Protezzjoni Čivili) sas-sitwazzjoni attwali, il-protezzjoni civili fil-livell tal-UE rat is-sisien legali tagħha rinfurzati (referenza għat-trattat speċifiku mit-trattat ta' Lisbona fl-2009), u l-kapaċitā operazzjonali tagħha mtejba (il-ħolqien tal-EERC/EMC, iċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni għal Rispons ta' Emerġenza - ERCC, eċċ.). L-UCPM attwali pprovda assistenza lil emerġenzi aktar minn 80 darba kemm fl-Ewropa kif ukoll lil hinn minnha, ikkontribwixxa għall-izvilupp u t-tixrid tan-know-how u l-gharfien dwar il-ġestjoni tad-diżästri, u rawwem kultura ta' prevenzjoni fost l-Istati Parteċipanti.

Madanakollu, l-Evalwazzjoni *Interim* li twettqet reċentement, kif ukoll rapporti u dokumenti oħra ewlenin identifikaw diversi oqsma fejn seta' jsir titjib. Fid-dawl ta' dan, din il-proposta timmira li temenda l-legiżlazzjoni attwali bil-ghan li tikseb l-objettivi li ġejjin:

- a) Tissahħħah l-abbiltà kollettiva tal-Unjoni u l-Istati Membri biex jirrispondu għal diżästri, u jindirizzaw in-nuqqasijiet fil-kapaċitā rikorrenti u emerġenti, speċjalment permezz tal-ħolqien ta' riżerva ddedikata ta' kapaċitajiet ta' rispons li jeħtieg li tkun magħrufa bħala rescEU;
- b) Tissahħħah l-enfasi fuq il-prevenzjoni bħala parti miċ-ċiklu ta' ġestjoni tar-riskju ta' diżästri, kif ukoll tirrinforza l-koerenza ma' politiki oħra ewlenin tal-UE billi taġixxi fil-qasam tal-prevenzjoni tad-diżästri u rispons għal diżästri;

c) Jiġi żgurat li l-Mekkaniżmu tal-Unjoni jkun wieħed aġili u effettiv fil-proċeduri amministrattivi tiegħu bħala appoġġ għal operazzjonijiet ta' emerġenza.

#### 1.5.2. Il-valur miżjud tal-involviment tal-UE

Il-valur miżjud tal-UE jieħu l-forma ta':

- Tnaqqis tat-telf ta' ħajja umana u tad-danni ambjentali, ekonomiċi u materjali;
- Koordinazzjoni aħjar tal-aktivitajiet tal-protezzjoni civili billi l-offerti kollha ta' assistenza jiġu kkomunikati permezz tal-ERCC għall-aċċettazzjoni mill-awtoritajiet tal-Istat affettwat;
- Il-kosteffettività billi l-assistenza aċċettata mill-Istat affettwat tista' tiġi ppuljata bl-assistenza ta' pajjiżi ohra permezz tal-proċedura tat-trasport;
- Effičjenza mtejba permezz ta' livell oħla ta' preparazzjoni u politika tal-ġestjoni tar-riskju tad-diż-zastri aktar koerenti;
- Reazzjoni koerenti u effettiva permezz tal-ħolqien tar-rescEU biex tgħin kullimkien fl-UE u fil-Pajjiżi parteċipanti meta dan ikun meħtieġ;
- Viżibbiltà aħjar tar-rispons tal-UE għad-diż-zastri;
- Użu aħjar tar-riżorsi skarsi bil-qsim tal-assi ffinanzjati mill-UE;
- It-tiġiha tal-koordinazzjoni reġjonali u l-qsim tal-gharfien permezz tal-iżvilupp ta' netwerk ta' centri tal-protezzjoni civili tal-UE.

#### 1.5.3. Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi

Dawn il-proposti jibnu fuq:

- Evalwazzjoni *Interim* tal-UCPM (bejn l-2014 u l-2016, imwettqa minn konsulent estern. Awwissu 2017).
- Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, “Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Civili: il-koordinazzjoni tar-rispons għal diż-zastri li seħħew barra mit-territorju tal-UE kienet effettiva f'termini ġenerali”, Rapport Specjali Nru 33/2016;
- Id-Dokument ta' Hidma tal-Persunal, “Overview of Natural and Man-made Disaster Risks the European Union may face, SWD(2017) 176 final, 23.05.2017;
- Ir-Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar progress li sar u defiċċits li jifdal fil-Kapaċità Ewropea għal Reazzjoni f'każ ta' Emerġenza, COM(2017)78 finali, 17.02.2017. Esperjenza miksuba f'emergenzi li ttratta l-Mekkaniżmu sa mill-ħolqien tiegħu fl-2001;
- L-esperjenza miksuba b'rīzultat tal-proġetti ffinanzjati fil-qafas tas-sejhiet immedja sa mill-2013 fil-qasam tat-thejjija u l-prevenzjoni;
- L-esperjenza miksuba b'rīzultat tal-proġett pilota ffinanzjat fil-qafas ta' sejħa mniedja fl-2008 “Sejħa għal proposta għal proġett pilota għat-tiġiha tal-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fil-għieda kontra n-nirien fil-foresti”;

#### 1.5.4. Il-kompatibbiltà u s-sinerġija possibbli ma' strumenti oħra xierqa

Konsistenza ma':

- ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/96 tal-20 ta' Ĝunju 1996 rigward l-ghajnejha umanitarja;
- ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ĝunju 2002 li jistabbilixxi l-Aġenzija Marittima Ewropea tas-Sigurtà;
- ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 li jistabbilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea;

- ir-Regolament (KE) Nru 1717/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 li jistabbilixxi Strument ghall-Istabbiltà;
- id-Deciżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni ghall-Protezzjoni Ċibili;
- ir-Regolament (UE) Nru 375/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja ( “l-Inizjattiva Voluntiera tal-Għajnuna tal-UE”);
- ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 tal-15 ta' Marzu 2016 dwar l-ghoti ta' appogg ta' emerġenza fl-Unjoni

- 1.6. Id-durata u l-impatt finanzjarju
- Proposta/inizjattiva ta' **durata limitata**
  - Proposta/inizjattiva b'effett minn [DD/MM]YYYY sa [DD/MM]YYYY
  - Impatt finanzjarju minn [DD/MM]YYYY sa [DD/MM]YYYY
  - Proposta/inizjattiva ta' **durata mhux limitata**
  - X Implementazzjoni b'perjodu ta' bidu mill-1/01/2018 sal-31/12/2020,  
Segwita minn operazzjoni tal-iskala shiħa.
- 1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)<sup>18</sup>
- X **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni
  - X mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
  - mill-aġenzijsi eżekutivi
  - Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri
  - X **Ġestjoni indiretta** billi l-kompeti tal-implementazzjoni tal-baġit jiġu fdati lil:
  - pajjiżi terzi jew il-korpi maħtura minnhom;
  - X organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenzijsi tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
  - il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investiment;
  - il-korpi msemmija fl-Artikoli 208 u 209 tar-Regolament Finanzjarju;
  - korpi rregolati bil-ligi pubblika;
  - korpi rregolati bil-ligi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku safejn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
  - korpi rregolati bil-ligi privata ta' Stat Membru li huma fdati bl-implementazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
  - persuni fdati bl-implementazzjoni ta' azzjonijiet speċifici fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

*Jekk jiġi indikat iż-żed minn mod wieħed ta' ġestjoni, jekk jogħġgbok ipprovdi d-dettalji fit-taqsim “Kummenti”.*

#### Kummenti

[...]

[...]

<sup>18</sup>

Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit tal-BudgWeb: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_mt.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_mt.html)

## 2. MIŻURI TA' ĜESTJONI

### 2.1. Regoli dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar

*Specifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.*

L-azzjonijiet u l-miżuri li jircieu assistenza finanzjarja taħt dawn id-Deciżjonijiet għandhom jiġu mmonitorjati regolarmen.

Il-Kummissjoni għandha thejji u tibgħat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill:

- rapport *interim* ta' evalwazzjoni mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2017, (digħi lest);
- Komunikazzjoni dwar il-kontinwazzjoni tal-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2018;

rapport ta' evalwazzjoni *ex post* mhux sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2021.

### 2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll

#### 2.2.1. Riskju/i identifikat(i)

Fid-dawl tar-rwol usa' assenjat liċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni għal Rispons ta' Emergenza, f'każ li ma jiġux ipprovduti karigi bizzejjed, in-nuqqas ta' persunal jiista' jwassal sabiex dan ma jkunx jiista'

- jirrispondi ghall-isfidi kollha li jinħolqu miż-żieda fl-ghadd ta' operazzjonijiet tal-protezzjoni civili, u ghall-esigenzi politici kollha taħt l-Arrangamenti Integrati għal Rispons Politiku f'Sitwazzjonijiet ta' Krizi (l-IPC) u l-Klawżola ta' Solidarjetà; - jiżviluppa/iżid l-attività;
- jibbenfika/jiżviluppa sistemi teknoloġici godda li jiżguraw id-disponibbiltà mingħajr interruzzjoni;
- jirreägħixxi b'mod xieraq għal emergenzi imminenti tal-Protezzjoni Civili;
- jimplimenta b'mod adegwat is-sistema ta' kontroll intern kif deskrirt f'2.2.2.

#### 2.2.2. Informazzjoni li tikkonċerna s-sistema ta' kontroll intern stabbilita.

Huwa previst li s-sistema ta' kontroll intern tad-DG ECHO tintuża biex tiggarantixxi li fondi disponibbli taħt l-strument il-ġdid jintużaw sewwa u skont il-leġiżlazzjoni xierqa.

L-istruttura tas-sistema attwali hija kif ġej:

1. Sistema ta' kontroll intern fid-DG ECHO, li tiffoka fuq il-konformità ma' proceduri amministrattivi validi u mal-leġiżlazzjoni fis-seħħ fil-qasam tal-protezzjoni civili. Il-Qafas ta' Kontroll Intern tal-Kummissjoni jintuża għal dan il-ġhan.
2. Awditu regolari ta' għotjiet u kuntratti, mogħtija taħt l-Isturment, minn awdituri esterni tad-DG ECHO, inkorporati kompletament fil-Pjan tal-Awditu Annwali tad-DG ECHO;
3. Evalwazzjoni tal-attività mis-shab esterni

L-azzjonijiet jistgħu jiġi awditjati wkoll mill-OLAF (kazijiet ta' frodi) u l-Qorti tal-Awdituri.

#### 2.2.3. Stima tal-ispejjeż u tal-benefiċċi tal-kontrolli u valutazzjoni tal-livell tar-riskju ta' erruri mistenni

L-ispīża stmata tal-istratgeġja ta' kontroll tad-DG ECHO tirrappreżenta 1.9 % tal-baġit ghall-2016. L-elementi principali ta' dan l-indikatur huma:

- Tt-total tal-ispejjeż tal-persunal tal-eserti tad-DG ECHO f'dan il-qasam, flimkien ma' dawk tal-unitajiet finanzjarji u operazzjonali mmultiplikat bit-tul ta' hin stmat (50 %) iddedikat ghall-attività tal-assigurazzjoni tal-kwalità, il-kontroll u l-monitoraġġ;
- ir-riżorsi totali fis-settur tal-awditjar estern tad-DG ECHO iddedikati ghall-awditi u l-verifikasi

Meta jitqies l-ispiża limitata ġafna ta' tali kontrolli flimkien mal-benefiċċji kwantifikabbli (korrezzjonijiet u rkupri) u mhux kwantifikabbli (l-effett ta' deterrent u l-effett ta' assigurazzjoni tal-kwalità tal-kontrolli) marbuta magħhom, il-Kummissjoni tista' tikkonkludi li l-benefiċċċji kwantifikabbli u mhux kwantifikabbli li jirriżultaw mill-kontrolli jisbqu l-ispiża limitata tagħhom.

Dan huwa kkonfermat mir-rata pluriennali ta' erruri residwi ta' 1.02 % irrapportata mill-Kummissjoni fl-2016 għad-dipartiment tagħha ghall-ghajnejha umanitarja u l-protezzjoni civili.

### 2.3. Mızuri għall-prevenzjoni tal-frodi u l-irregolaritajiet

*Specifika l-miżuri ta' prevenzjoni jew protezzjoni eżistenti jew previsti.*

L-istratgeġija ta' kontra l-frodi tad-DG ECHO, li hija konformi mal-istratgeġja ta' kontra l-frodi tal-Kummissjoni (il-CAFS), tintuża sabiex tiżgura fost l-oħrajn li:

- il-kontrolli interni relatati mal-ġliedha kontra l-frodi tad-DG ECHO ikunu totalment allinjati mas-CAFS;
- l-approċċ tal-ġestjoni tar-riskju ta' frodi tad-DG ECHO ikun immirat sabiex jidentifika ż-żoni f'riskju ta' frodi u rispons adegwat.

Is-sistemi użati biex jintnefqu l-fondi tal-UE f'pajjiżi terzi jippermettu li tigi rkuprata *data* rilevanti bil-hsieb li din id-*data* tintuża għall-ġestjoni tar-riskju tal-frodi (eż. il-finanzjament doppju).

Fejn meħtieg, se jiġu stabbiliti gruppi ta' netwerking u ghoddha tal-IT xierqa ddedikati għall-analizi ta' każijiet ta' frodi relatati mas-settur.

3. L-IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwati

Linji baġitarji eżistenti

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			minn pajjiži tal- EFTA <sup>20</sup>	minn pajjiži kandidati <sup>21</sup>	minn pajjiži terzi	fis-sens tal- Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
3	23 03 01 01 - Prevenzjoni ta' diżastri u preparazzjoni fl-Unjoni	Diff.	IVA	IVA	LE	LE
4	23 03 01 01 - Prevenzjoni ta' diżastri u preparazzjoni f'pajjiži terzi.	Diff.	IVA	IVA	LE	LE
3	23 03 02 01 Interventi rapidi u effiċjenti ta' rispons ta' emerġenza f'każ ta' diżastri kbar fl-Unjoni	Diff.	IVA	IVA	LE	LE
4	23 03 02 02 - Interventi rapidi u effiċjenti ta' rispons ta' emerġenza f'każ ta' diżastri kbar f'pajjiži terzi	Diff.	IVA	IVA	LE	LE
4	23 01 04 - Nefqa ta' sostenn għal operazzjonijiet u programmi fil-qasam ta' politika “Għajjnuna umanitarja u protezzjoni ċivili”	Mhux diff.	LE	LE	LE	LE

<sup>19</sup> Diff. = Appoprjazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Appoprjazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>20</sup> EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

<sup>21</sup> Pajjiži kandidati u, meta dan ikun applikabbli, pajjiži kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. L-impatt stmat fuq in-nefqa

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Numru	Intestatura 3 Sigurtà u Cittadinanza			
--	-------	--------------------------------------	--	--	--

<b>DĢ ECHO – Operazzjonijiet tal-Għajnuna tal-Protezzjoni Ċivili u Umanitarja Ewropej</b>				2018	2019	2020	<b>TOTAL</b>
• Appoprjazzjonijiet operattivi							
23 03 01 01	Impenji	(1)	14,000	105,900	109,279		<b>229.179</b>
	Pagamenti	(2)	7,000	46,560	104,395		<b>157.955</b>
23 03 02 01	Impenji	(1a)	5,157	9,300	13,218		<b>27,675</b>
	Pagamenti	(2a)	4,000	10,000	11,000		<b>25,000</b>
Appoprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi spċifici <sup>22</sup>							
Numru tal-linja baġitarja		(3)	2018	2019	2020		<b>TOTAL</b>
<b>Appoprjazzjonijiet TOTALI għad-DĢ ECHO</b>		Impenji	=1+1a +3	19,157	115,200	122,497	<b>256,854</b>
		Pagamenti	=2+2a +3	11,000	56,560	115,395	<b>182,955</b>

<sup>22</sup> Assista teknika u/jew amministrattiva u nefqa biex tappoġġa l-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu l-linji "BA"), riċerka indirekta, riċerka diretta.

• Appropriazzjonijiet operattivi TOTALI	Impenji	(4)	19,157	115,200	122,497	<b>256,854</b>
	Pagamenti	(5)	11,000	56,560	115,395	<b>182,955</b>
• Appropriazzjonijiet TOTALI ta' natura amministrativa ffinanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici		(6)	0	0	0	<b>TOTAL</b>
<b>Appropriazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURA 3 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Impenji	=4+ 6	19,157	115,200	122,497	<b>256,854</b>
	Pagamenti	=5+ 6	11,000	56,560	115,395	<b>182,955</b>

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru	Intestatura 4 Ewropa Globali				

DG ECHO – Protezzjoni Ċivili u Operazzjonijiet tal-Għajnuna Umanitarja Ewropej				2018	2019	2020	<b>TOTAL</b>
• Appropriazzjonijiet operattivi							
23 03 01 02	Impenji	(1)	-	-	-	-	-
	Pagamenti	(2)	-	-	-	-	-
23 03 02 02	Impenji	(1a)	2	2	2,284		<b>6,284</b>
	Pagamenti	(2a)	0,8	1,8	2,014		<b>4,614</b>
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrativa ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi spċifici <sup>23</sup>							

<sup>23</sup> Assista teknika u/jew amministrattiva u nefqa biex tappoġġa l-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (dawk li kieni l-linji “BA”), riċerka indirekta, riċerka diretta.

Numru tal-linja bagitarja		(3)	2018	2019	2020	<b>TOTAL</b>
<b>Appropriazzjonijiet TOTALI għad-DG ECHO</b>	Impenji	=1+1a +3	2	2	2,284	<b>6,284</b>
	Pagamenti	=2+2a +3	0,8	1,8	2,014	<b>4,614</b>

• Appropriazzjonijiet operattivi TOTALI	Impenji	(4)	2	2	2,284	<b>6,284</b>
	Pagamenti	(5)	0,8	1,8	2,014	<b>4,614</b>
• Appropriazzjonijiet TOTALI ta' natura amministrativa ffinanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici		(6)	0	0	0	<b>TOTAL</b>
<b>Appropriazzjonijiet TOTALI taħt l-INTESTATURA 4 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Impenji	=4+ 6	2	2	2,284	<b>6,284</b>
	Pagamenti	=5+ 6	0,8	1,8	2,014	<b>4,614</b>

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	<b>5</b>	“Nefqa amministrattiva”
--	----------	-------------------------

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

		2018	2019	2020	<b>TOTAL</b>
<b>DĞ ECHO – Protezzjoni Ċivili u Operazzjonijiet tal-Għajnuna Umanitarja Ewropej</b>					
• Riżorsi umani		1,682	5,034	9,436	<b>16,152</b>
• Nefqa amministrattiva oħra		0,1500	0,230	0,330	<b>0,710</b>
<b>TOTAL DĞ ECHO</b>	Appropriazzjonijiet	1,832	5,264	9,766	<b>16,862</b>

<b>Appropriazzjonijiet TOTALI taħt l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	(Impenji totali = Pagamenti totali)	1,832	5,264	9,766	<b>16,862</b>
--	-------------------------------------	-------	-------	-------	---------------

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

		2018	2019	2020	<b>TOTAL</b>
<b>Appropriazzjonijiet TOTALI taħt l-INTESTATURI minn 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Impenji	22,989	122,464	134,547	<b>280,000</b>
	Pagamenti	13,632	63,624	127,174	<b>204,430</b>

3.2.2. Stima tal-impatt fuq l-appropriazzjonijiet operattivi

- Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi
- Il-proposta/l-inizjattiva tehtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi, kif spjegat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

Indika l-objettivi u rrizultati ↓			Sena 2018	Sena 2019		Sena 2020	TOTAL			
	RIŻULTATI									
	Tip riżultat <sup>24</sup>	Kost medju tar-riżultat	Numru ta' riżultati	Kost	Numru ta' riżultati	Kost	Numru ta' riżultati	Kost	Għadd totali ta' riżultati	Total kost
OBJETTIV SPECIFIKU Nru 1 - Prevenzjoni <sup>25</sup> ...										
Għadd ta' progetti ffinanzjati għall-	Ftehimiet ta' għotja	0.3	15	3	15	3	15	3	45	9
Studji	Għadd ta' kuntratti	0.1	5	0.5	5	0.5	5	0.5	15	1.5
Subtotal għall-objettiv speċifiku Nru 1			20	3.5	20	3.5	20	3.5	60	10.5

<sup>24</sup> Ir-riżultati huma prodotti u servizzi li jridu jiġu fornuti (eż.: l-ghadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-ghadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, ecc.).

<sup>25</sup> Kif deskritt fit-Taqsima 1.4.2. "Objettiv/i Speċifiku/ċi..."

OBJETTIV SPEĆIFIKU Nru 2 - Preparazzjoni											
Ghadd ta' progetti ffinanzjati għat-thejjija (inkluż tħalli u eżerċizzji)	Ftehimiet ta' għota u kuntratti	0.5	100	5	100	5	100	5	300	15	
Sistemi ta' twissija bikrija	Ghadd ta' arranġame nti	1.25	2	2.5	2	2.5	2	2.5	6	7.5	
Kapaċitā ta' Rispons f'każ ta' Emergenza	Ghadd ta' ftehimiet ta' għotjiet +kuntratti	1	7	7	13	13	20	20	40	40	
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2			109	14.5	115	20.5	122	27.5	346	62.5	
GHAN SPEĆIFIKU Nru 3 – Rispons <sup>26</sup>											
Mobilizzar tal-experti	Ghadd ta' kuntratti	0.005	200	1	200	1	200	1	600	3	
Għadd ta' operazzjonijiet fl-UE	Ftehim ta' għotja/kunt ratt ta' servizzi	0.1	80	8	80	8	80	8	240	24	

<sup>26</sup> Kif deskritt fit-TaqSIMA 1.4.2. "Objettiv/i Speċifiku/ċi..."

Ghadd ta' operazzjonijiet tat-transport barra mill-UE	Ftehim ta' ghotja/kunt ratt ta' servizzi	0.13	40	5.2	40	5.2	40	5.2	120	15.6
Subtotal għal objettiv speċifiku Nru 3		320	14.2	320	14.2	320	14.2	960	42.6	
<b>SPIŻA TOTALI</b>		449	32.2	455	38.2	462	45.2	1366	115.6	

### 3.2.3. Stima tal-impatt fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

#### 3.2.3.1. Sommarju

Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti decimali)

	2018	2019	2020	<b>TOTAL</b>
--	------	------	------	--------------

<b>INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>				
Riżorsi umani	1,682	5,034	9,436	<b>16,152</b>
Nefqa amministrattiva ohra	0,15	0,23	0,33	<b>0,710</b>
<b>Subtotal għall- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	1,832	5,264	9,766	<b>16,862</b>

<b>'Il barra mill- INTESTATURA 5<sup>27</sup> tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>				
Riżorsi umani				
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva				
<b>Subtotal 'Il barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	0	0	0	0

<b>TOTAL</b>	1,832	5,264	9,766	<b>16,862</b>
--------------	-------	-------	-------	---------------

L-appropriazzjonijiet meħtiega għar-riżorsi umani u għal infiż iehor ta' natura amministrattiva se jiġu ssodisfati b'approprazzjonijiet mid-DG li huma digħi assenjati ghall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew kienu gew ridistribwiti fid-DG, flimkien, jekk dan ikun neċċessarju, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DG tat-tmexxija skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

<sup>27</sup>

Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa biex tappoġġa l-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (dawk li kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

### 3.2.3.2. Rekwiżiti stmati tar-riżorsi umani

Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu tar-riżorsi umani.

Il-proposta/l-inizjattiva teħtieg l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:\*

*L-istima li trid tingħata f-unitajiet ekwivalenti għal full time)*

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2
	2018	2019	2020
<b>• Il-pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċċali u aġenti temporanji)</b>			
23 01 01 01 (Il-Kwartieri Ġenerali u l-Ufficċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	7	12	16
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)			
XX 01 05 01 (Ričerka indiretta)			
10 01 05 01 (Ričerka diretta)			
<b>• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti ta' Full Time: EFT)<sup>28</sup></b>			
23 01 02 01 (CA, INT, SNE mill-“pakkett globali”)	10	24	31
XX 01 02 02 (CA, INT, JED, LA u SNE fid-delegazzjonijiet)			
XX 01 04 yy 29	- fil-Kwartieri Ġeneralij <sup>30</sup>		
	- fid-delegazzjonijiet		
XX 01 05 02 (CA, INT, SNE - Ričerka indiretta)			
10 01 05 02 (CA, INT, SNE - Ričerka diretta)			
Linji baġitarji oħra (specifika)			
<b>TOTAL</b>	<b>17</b>	<b>36</b>	<b>47</b>

\* Dawn iċ-ċifri jistgħu jiġu kkumplimentati bi 15-il FTE addizzjonali li jiġu pprovduti mir-riallokazzjoni minn DGS oħra wara “sejħa għal espressjoni ta' interess”.

**XX** huwa l-qasam ta' politika jew it-titlu baġitarju kkonċernat.

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu ssodisfati minn persunal tad-DG li huwa digħà assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li ġie stazzjonat mill-ġdid fid-DG, flimkien ma', jekk ikun hemm bżonn, kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DG tat-tmexxija skont il-proċedura ta' allokkazzjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

<sup>28</sup> CA= Aġent Kuntrattwali; INT = persunal tal-aġenzi (‘Intérimaire’); JED = “Jeune Expert en Délegation” (Espert Żagħżugħ fid-Delegazzjonijiet); AL = Aġent Lokali; SNE = Espert Nazzjonali Sekondat;

<sup>29</sup> Anqas mil-limitu massimu għall-persunal estern mill-apprōpjazzjonijiet operattivi (dawk li kienu l-linji “BA”).

<sup>30</sup> Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u għall-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

Deskrizzjoni tal-kompeti li għandhom jitwettqu:

Ufficijali u persunal temporanju	<p>Il-persunal addizzjonali mitlub ghall-perjodu ta' bejn l-2018 u l-2020 huwa meħtieg li jwettaq il-kompeti li ġejjin: a) jiżviluppa u jmexxi l-kapaċità tar-RescEU li tkun ġħadha kemm inħolqot; b) jirrinforza r-Riżerva Volontarja; c) jappoġġa l-unitajiet ta' politika, inkluż l-aktivitajiet ta' prevenzjoni; d) jiżviluppa l-kunċett tal-akkademja Ewropea għall-protezzjoni civili; u e) jiżgura l-aktivitajiet ta' ġestjoni u appoġġ.</p> <p>Il-biċċa l-kbira miż-żieda fil-persunal se tkun iddedikata għall-iżvilupp tar-RescEU, it-twettiq ta' kompeti bħall-immaniġġjar tal-akkwizizzjoni u/jew il-lokazzjoni ta' assi (kuntratti), l-immaniġġjar tal-assi, il-monitoraġġ u l-koordinazzjoni ta' kompeti, kif ukoll il-kompeti ta' komunikazzjoni.</p>
Persunal estern	L-iżgurar tat-tmexxija taċ-Ċentru għal Rispons ta' Emerġenza 24/7; il-hidma neċċessarja fuq il-post; l-appoġġ amministrattiv.

3.2.4. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

Il-proposta/l-inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.

Il-proposta/l-inizjattiva se teħtieg programmar mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali. L-ammonti li ġejjin se jiġu riallokati:

<b>intestatura 3</b>		2018	2019	2020	total
Drittijiet, ugwaljanza u čittadinanza					
33.0201	Žgurar tal-protezzjoni tad-drittijiet u l-awtonomizzar taċ-ċittadini		1,34	1,55	2,89
33.0202	Promozzjoni tan-nondiskriminazzjoni u l-ugwaljanza		0,98	1,22	2,2
<b>Ġustizzja</b>					
33.0301	Is-sostenn u l-promozzjoni tat-ħarriġ ġudizzjarju		4,93	5,25	10,18
33.0302	L-iffaċilitar u s-sostenn tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji civili u kriminali		4,77	5,02	9,79
<b>total tal-intestatura 3</b>			<b>12,02</b>	<b>13,04</b>	<b>25,06</b>
<b>intestatura 4</b>		2018	2019	2020	total
21.020703	L-Iżvilupp tal-bniedem (DCI) Sostenn lit-Turkija - Ĵvilupp ekonomiku, soċjali u territorjali u allinjament progressiv relatat mal-acquis tal-Unjoni (IPA II - it-Turkija)	2,00			2,00
22.020302			2,00	2,28	4,284
<b>total tal-intestatura 4</b>		<b>2,00</b>	<b>2,00</b>	<b>2,28</b>	<b>6,284</b>

Il-proposta/l-inizjattiva tirrikjedi applikazzjoni tal-strument ta' flessibbiltà.

L-użu tal-strument ta' flessibbiltà	2018	2019	2020
	19,157	103,18	109,457

3.2.5. Il-kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/l-inizjattiva ma tipprevedix il-kofinanzjament minn partijiet terzi.

Il-proposta/l-inizjattiva tipprevedi l-kofinanzjament stmat hawn taht:

Approprijazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (sa tliet cifri wara l-punt decimali)

	Sena <b>N</b>	Sena <b>N+1</b>	Sena <b>N+2</b>	Sena <b>N+3</b>	Dahħal is-snin kollha li jkunu meħtieġa biex turi kemm idum l-impatt (ara l-punt 1.6)	Total
Speċifika l-korp ta'						
kofinanzjament						
Approprijazzjonijiet <b>TOTALI</b> kofinanzjati						

3.3. L-impatt stmat fuq id-dħul

X Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.

Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

- fuq ir-riżorsi propri
- fuq id-dħul mixxellanju

Miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

Linja bagitarja tad-dħul:	Appropjazzjo nijiet disponibbli ghas-sena finanzjarja attwali'	Impatt tal-proposta/l-inizjattiva <sup>31</sup>				
		Sena <b>N</b>	Sena <b>N+1</b>	Sena <b>N+2</b>	Sen <b>N+3</b>	Dahħal is-snin kollha li jkunu meħtieġa biex turi kemm idum l-impatt (ara l-punt 1.6)
Artikolu .....						

Għad-dħul mixxellanju “assenjat”, speċifika l-linjal/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

[...]

Speċifika l-metodu għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dħul.

[...]

<sup>31</sup>

Fir-rigward ta’ riżorsi propri tradizzjonal (dazji doganali, imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti gross wara tnaqqis ta’ 25 % għall-ispejjeż tal-ġbir.